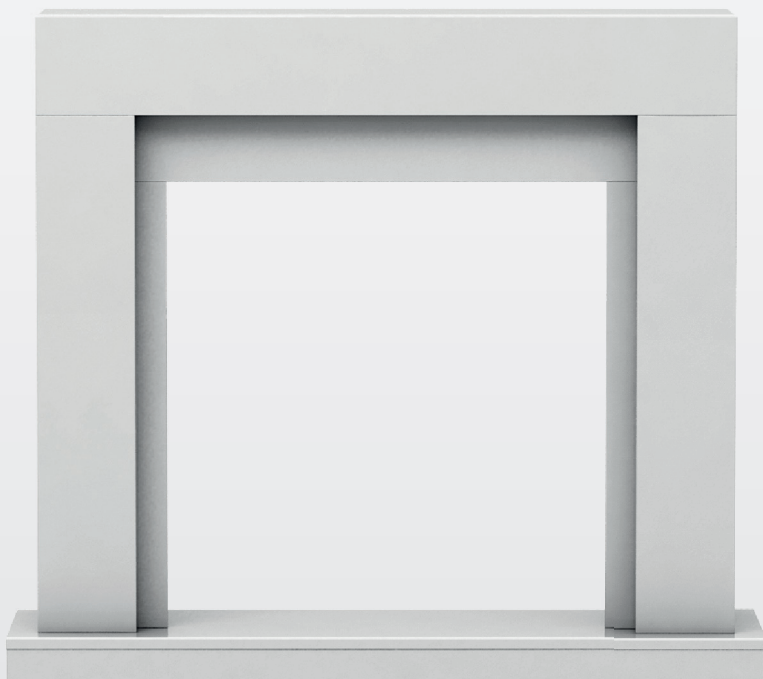




Kamingehäuse

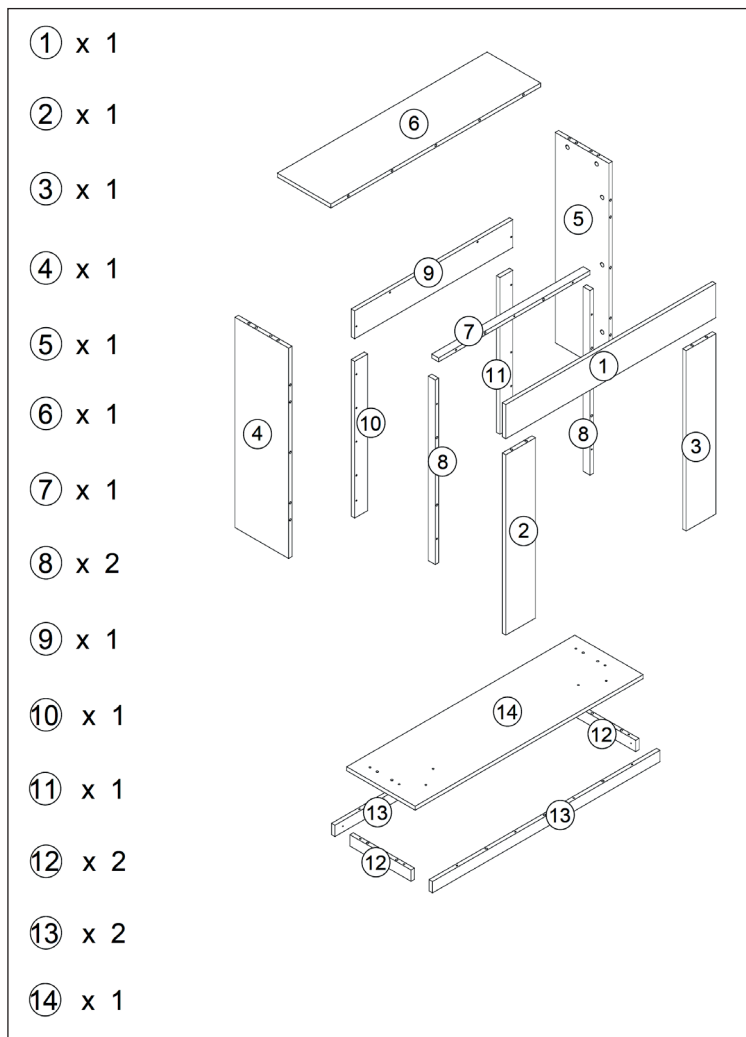
10031705

KLARSTEIN

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Lieferumfang



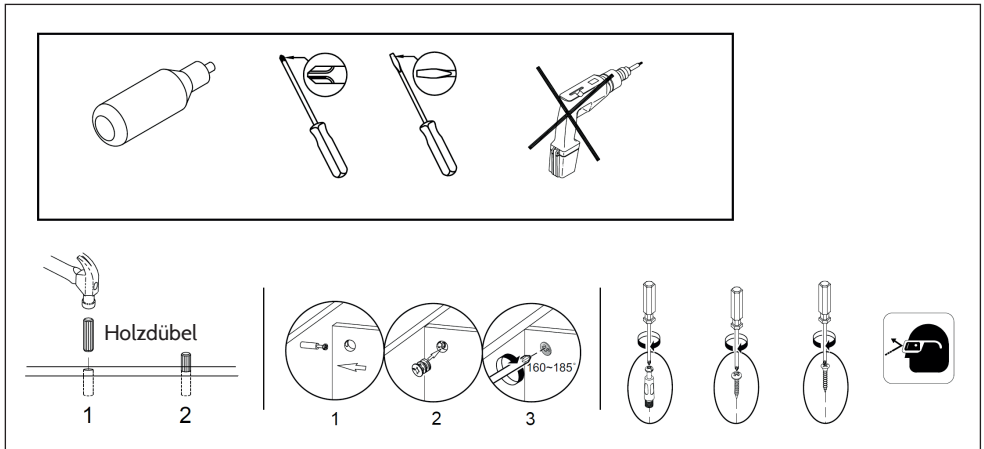
Vor dem Zusammenbau

Wichtige Hinweise zum Zusammenbau

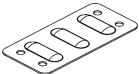
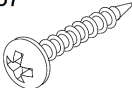
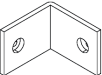
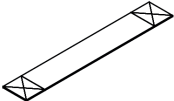
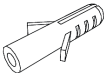
- Stellen Sie das Gehäuse an einem Ort auf, der vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.
- Lesen Sie sich alle Hinweise durch, bevor Sie das Gehäuse zusammenbauen.
- Befolgen Sie die Montageanleitung genau.
- Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob der Karton alle Teile enthält.
- Um Schäden und Kratzer zu vermeiden, montieren Sie das Gehäuse auf einem weichen Teppich oder einer Decke.
- Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche nach dem Aufbau mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch. Benutzen Sie zur Reinigung keine Scheuermittel.

Benötigte Werkzeuge und Hilfsmittel

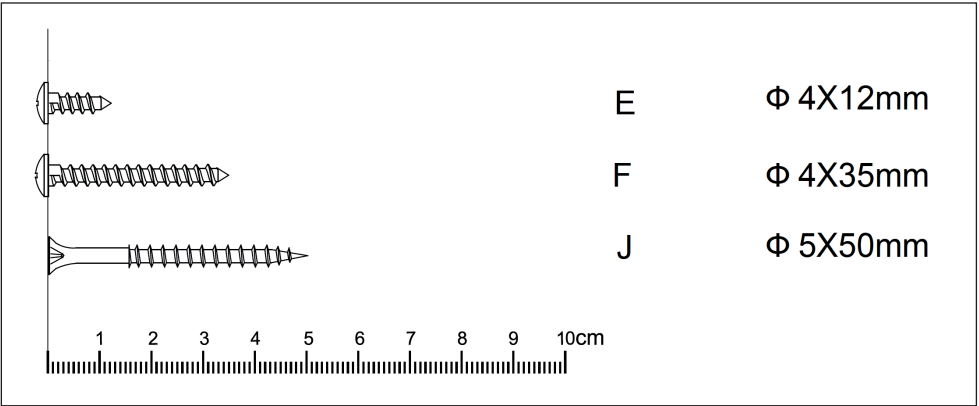
Wir empfehlen Ihnen etwas Holzleim (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Löcher zu geben, bevor Sie die Holzdübel einsetzen.



Mitgelieferte Kleinteile und Schrauben

A x 13 	B x 13 	C x 34  Φ7.8X30 mm	D x 2 
E x 18  Φ4X12 mm	F x 37  Φ4X35 mm	G x 4 	H x 2 
I x 4 	J x 8  Φ5X50 mm	K x 2 	

HINWEIS: Benutzen Sie immer die richtigen Schrauben, um das Gehäuse nicht zu beschädigen. Identifizieren und sortieren Sie die Schrauben vor dem Zusammenbau. Halten Sie sich genau an die folgende Montageanleitung.



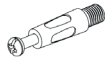
Hersteller

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland

Montageanleitung

HINWEIS: pcs = Stückzahl

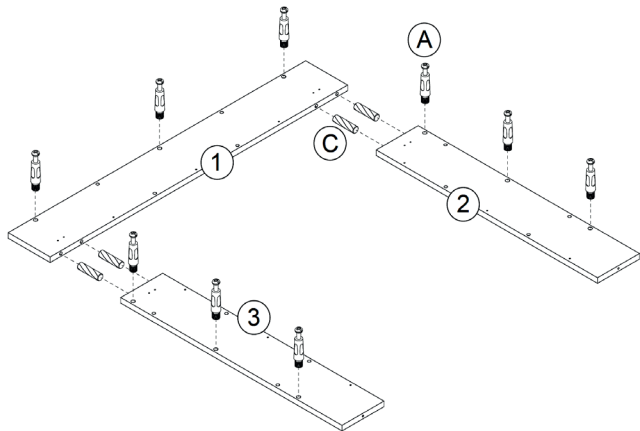
1



A x 9pcs



C x 4pcs



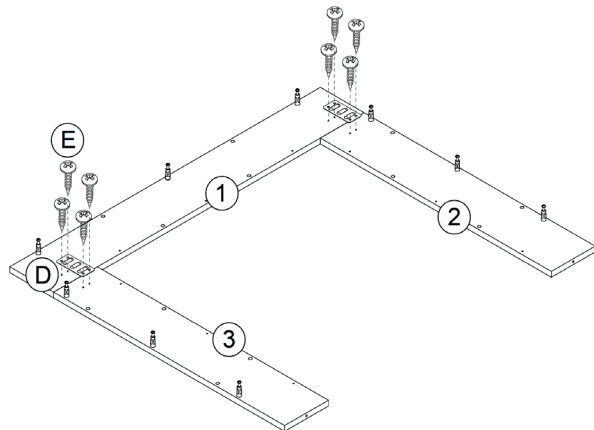
2



D x 2pcs

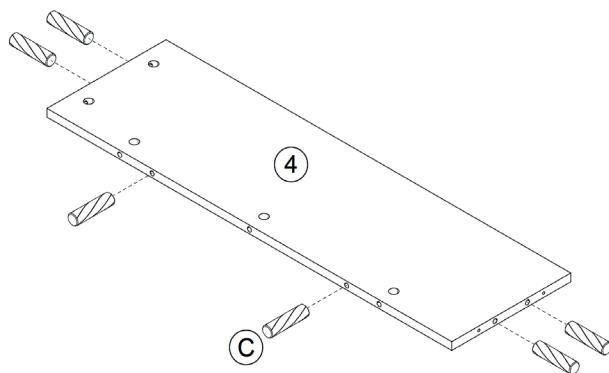


E x 8pcs



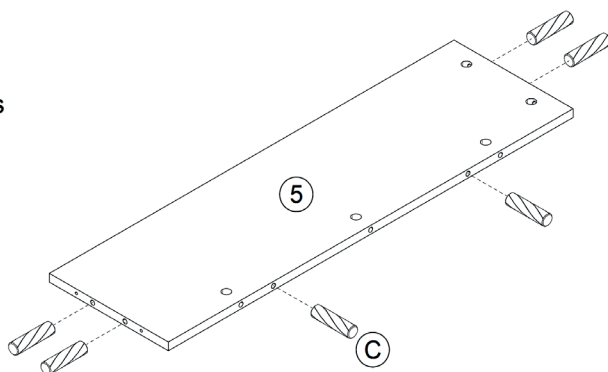
3


C x 6pcs

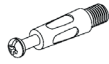


4


C x 6pcs



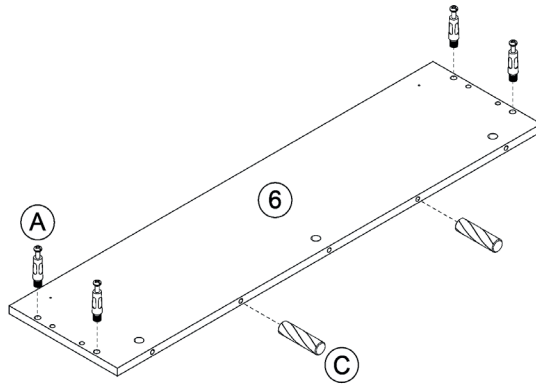
5



A x 4pcs



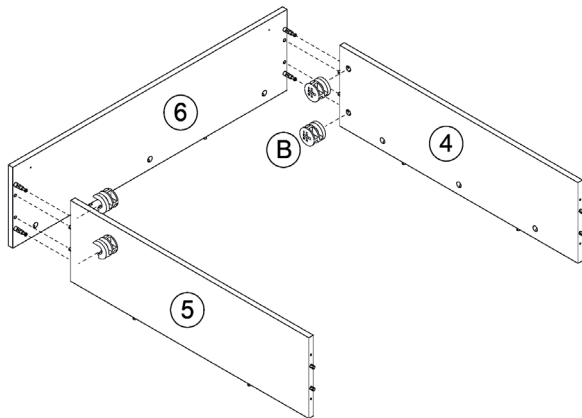
C x 2pcs



6



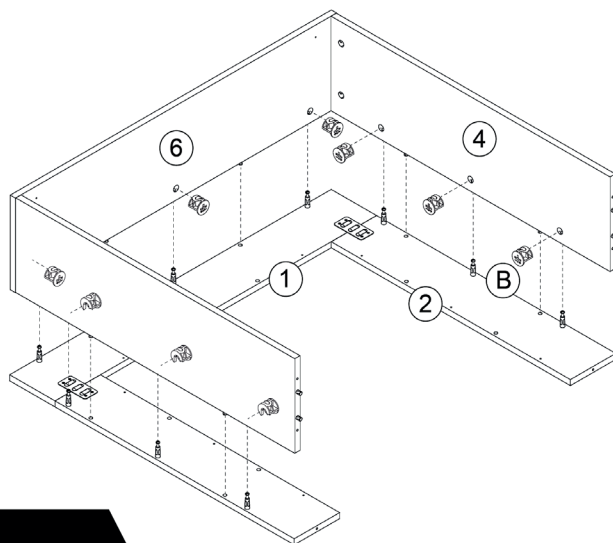
B x 4pcs



7



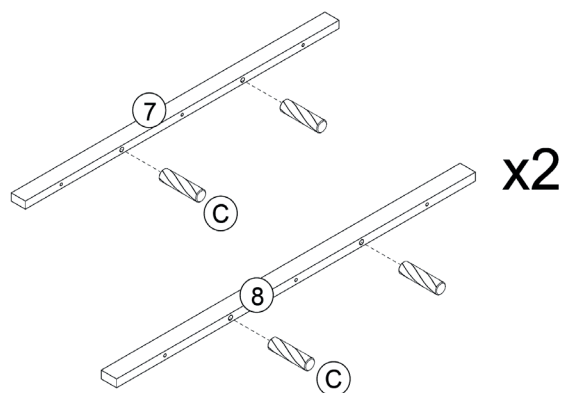
B x 9pcs



8

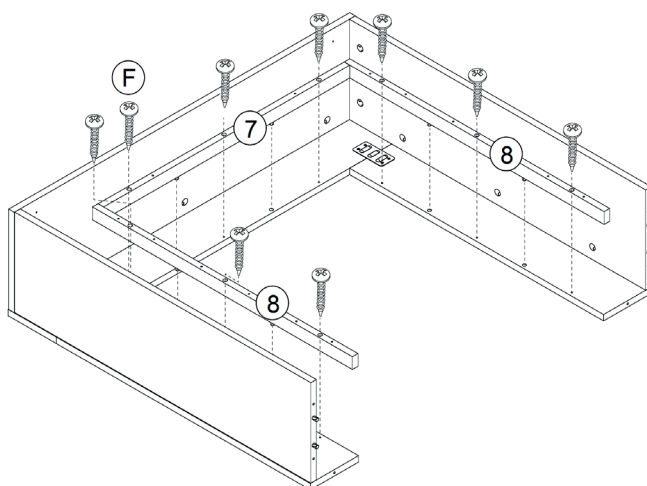


C x 6pcs

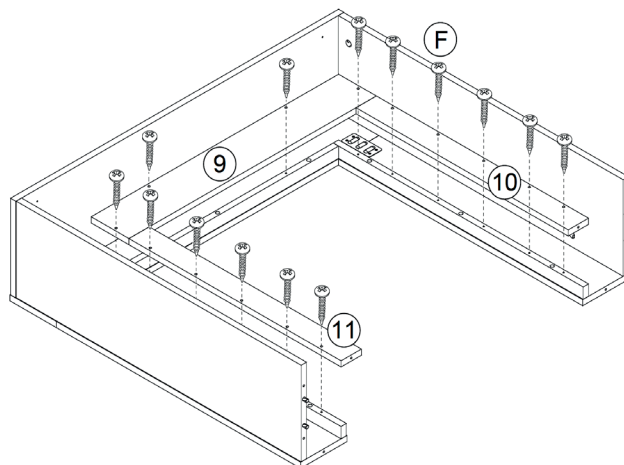
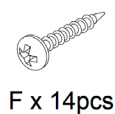


KLARSTEIN

9



10



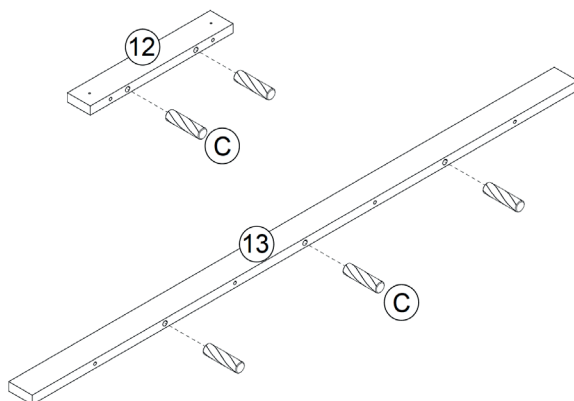
KLARSTEIN

11



C x 10pcs

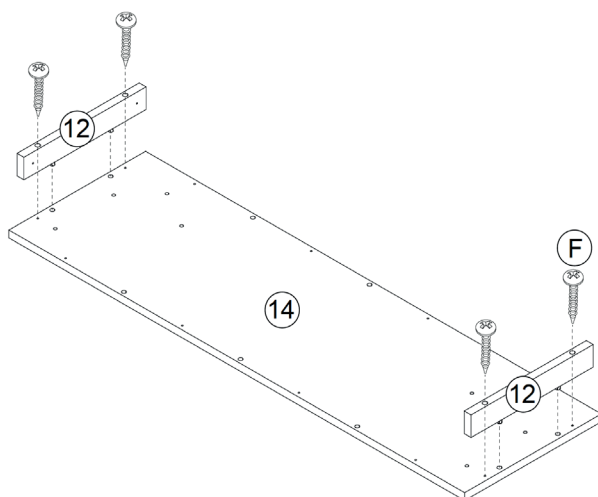
x2



12



F x 4pcs

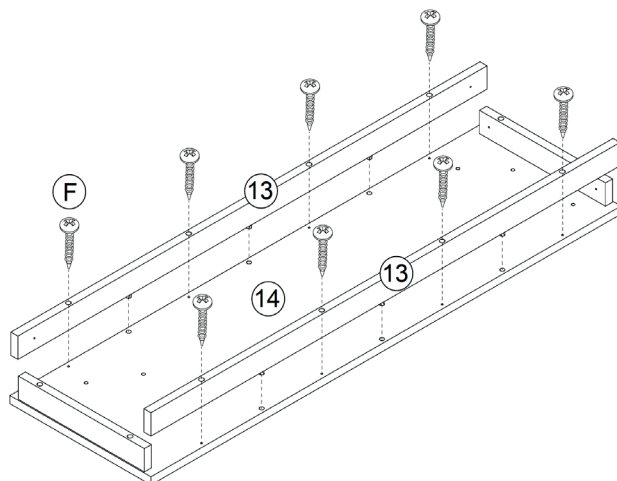


KLARSTEIN

13



F x 8pcs



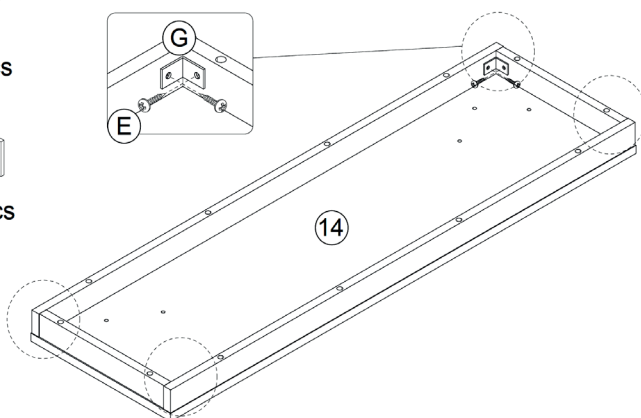
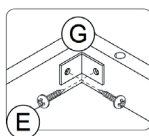
14



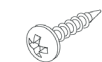
E x 8pcs



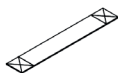
G x 4pcs



15



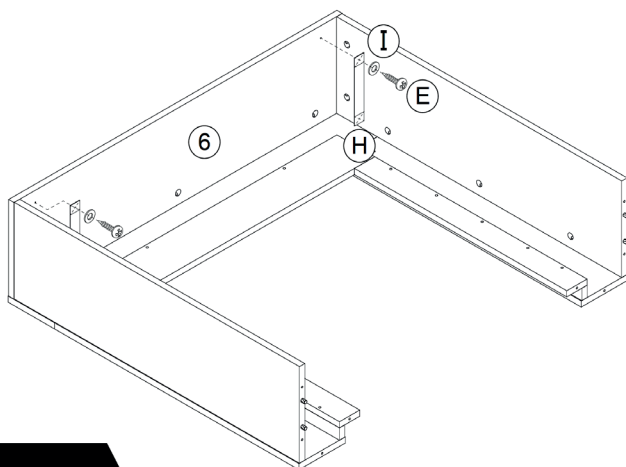
E x 2pcs



H x 2pcs



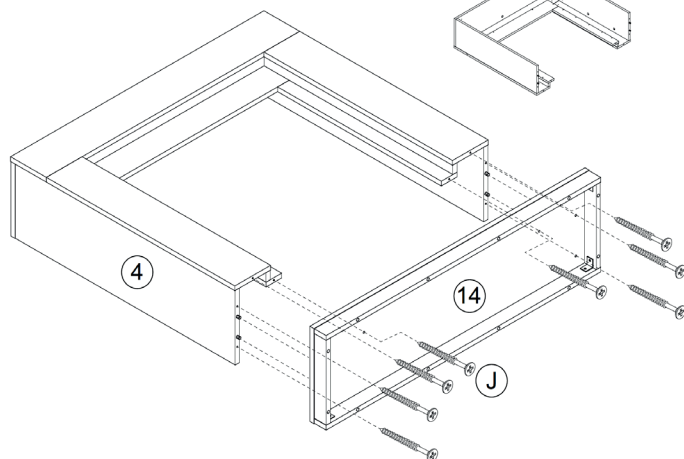
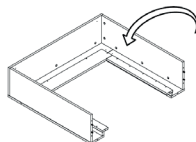
I x 2pcs



16



J x 8pcs



17



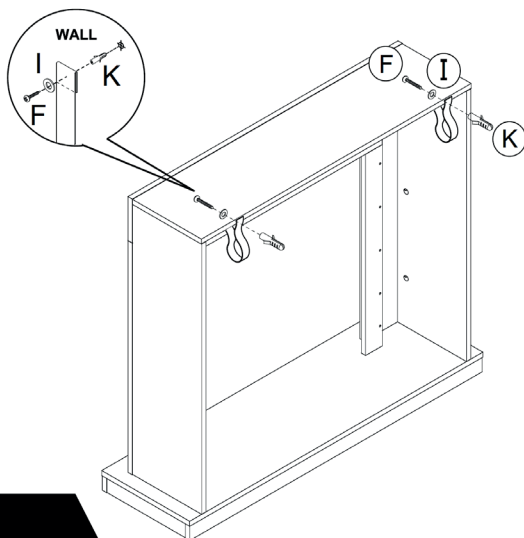
F x 2pcs



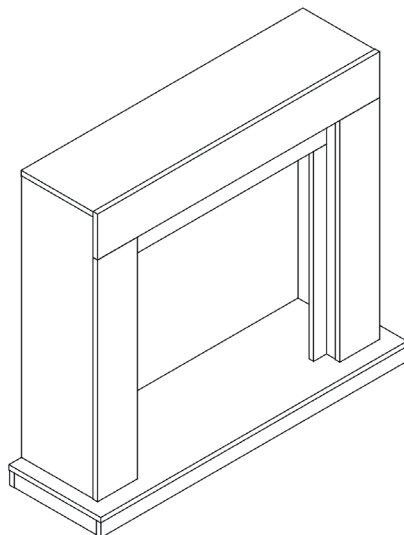
I x 2pcs



K x 2pcs



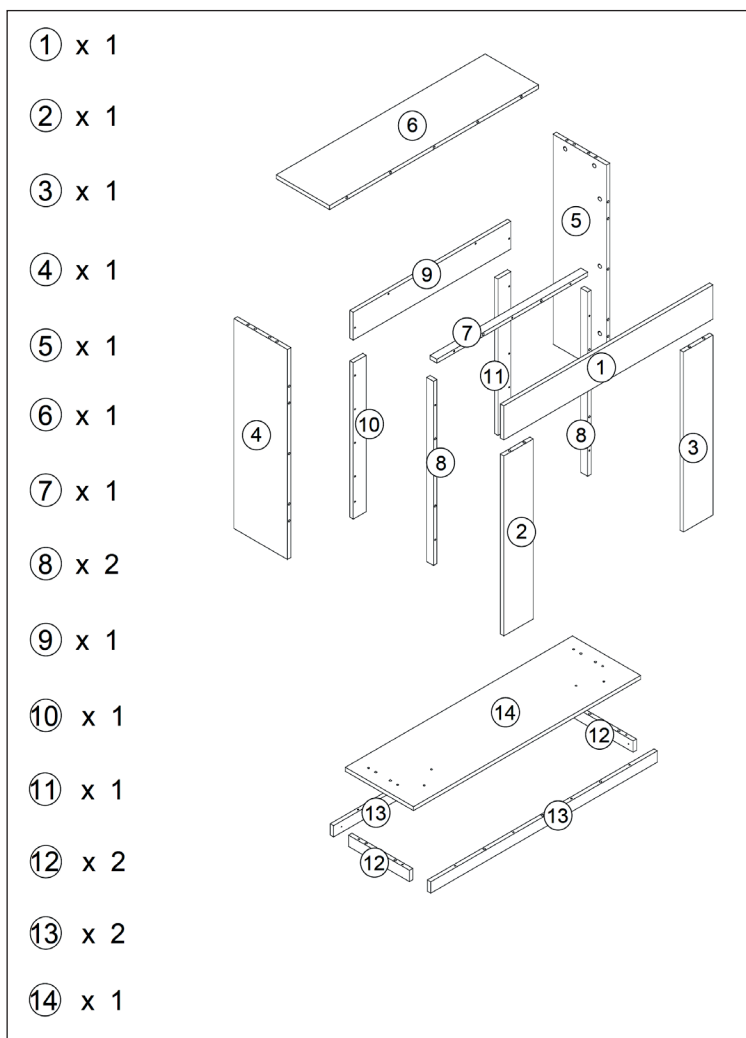
18



Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

Packing Content



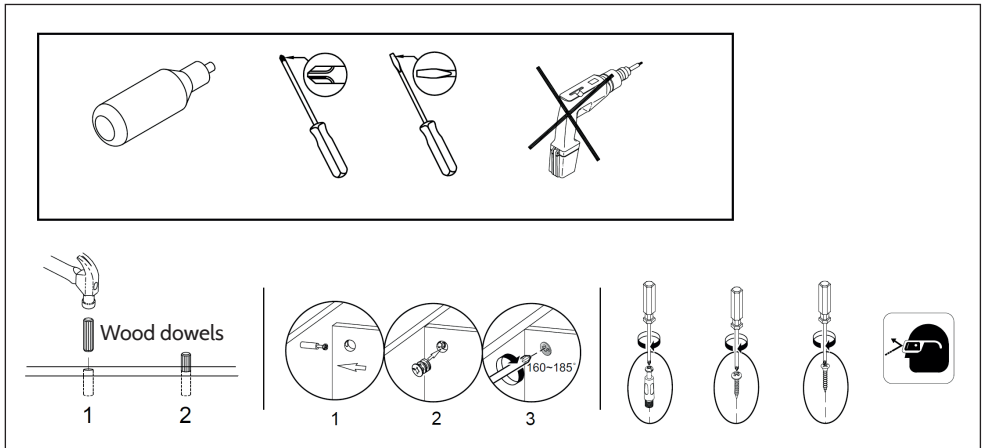
Before Assembly

Important Hints on Assembly

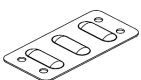
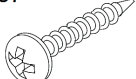
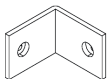
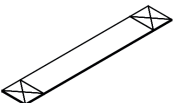
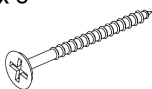
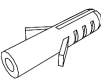
- Find a location for the fireplace heater that is protected from direct sunlight.
- Do not plug the electric fireplace heater into the power outlet before you read all instruction.
- Follow carefully the assembly instructions.
- Check to ensure this carton contains all parts.
- To prevent product damage, assemble the furniture on the carton.
- Clean surface of furniture with a duster or damp cloth only, do not use abrasive cleaners.

Necessary Tools

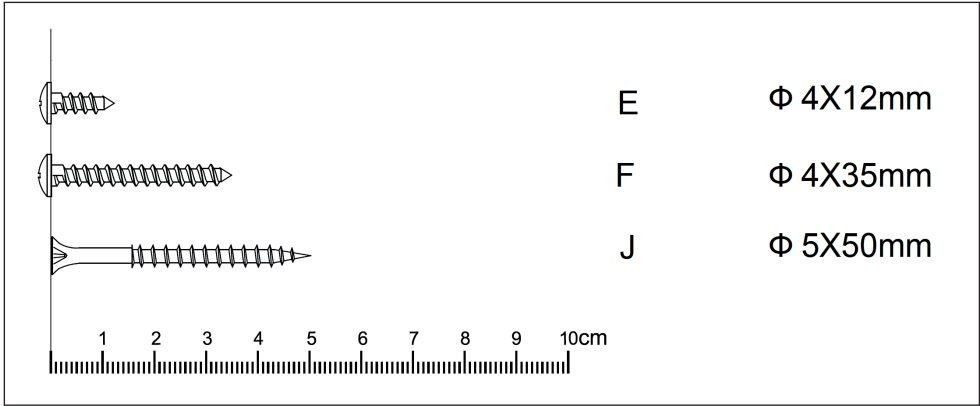
We recommend to apply some wood glue (not included in the packing content) into holes before inserting wood dowels.



Parts List

A x 13 	B x 13 	C x 34  Φ7.8X30 mm	D x 2 
E x 18  Φ4X12 mm	F x 37  Φ4X35 mm	G x 4 	H x 2 
I x 4 	J x 8  Φ5X50 mm	K x 2 	

NOTE: Using the wrong screw will cause damage. Before beginning assembly, identify each type of screw. Carefully study the screw diagrams below.



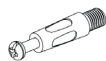
Producer

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany

Assembly Instructions

NOTE: pcs = number of pieces

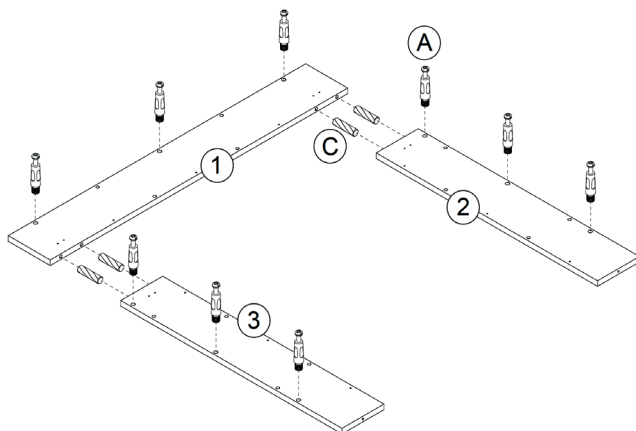
1



A x 9pcs



C x 4pcs



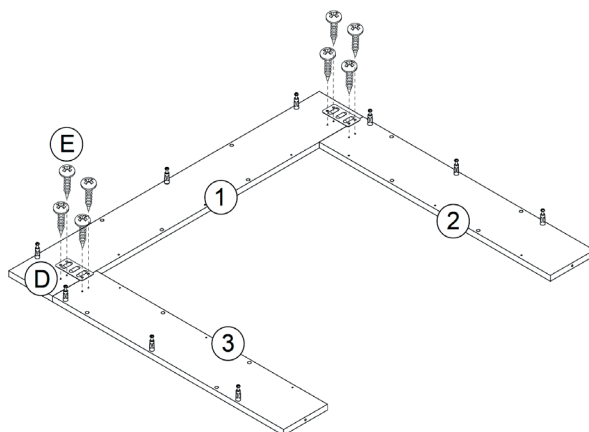
2



D x 2pcs

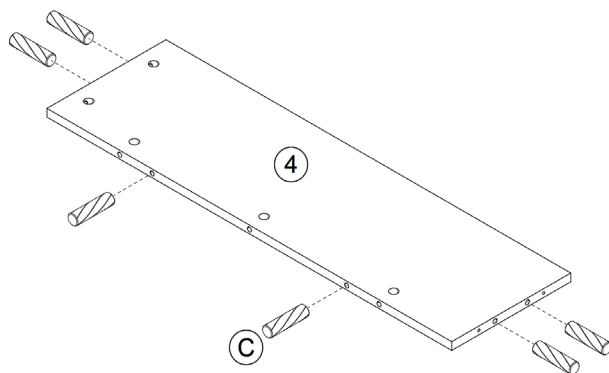


E x 8pcs



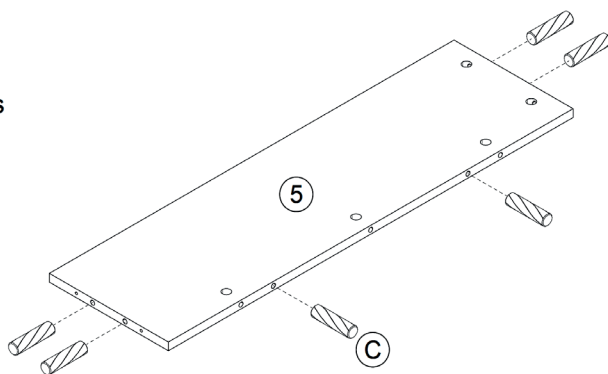
3


C x 6pcs

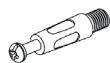


4


C x 6pcs



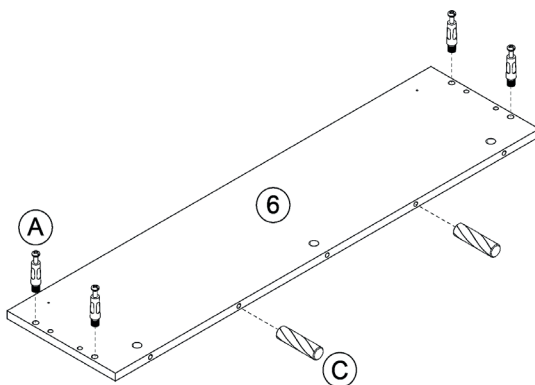
5



A x 4pcs



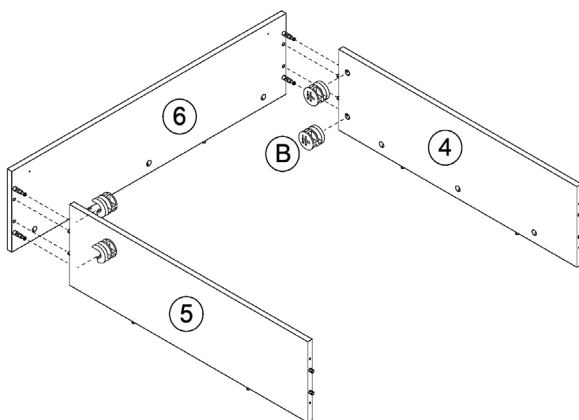
C x 2pcs



6



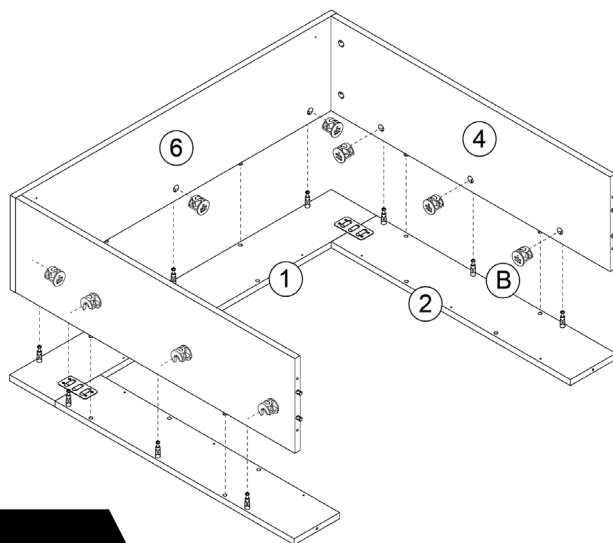
B x 4pcs



7



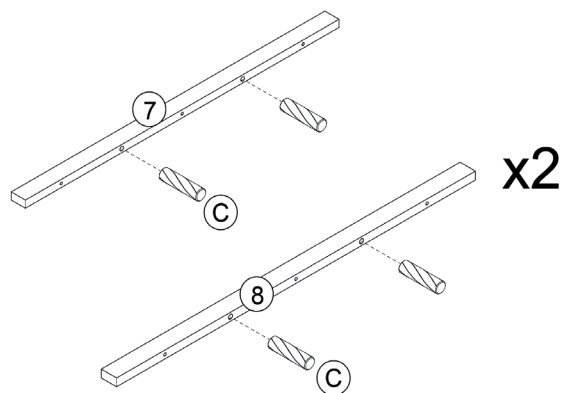
B x 9pcs



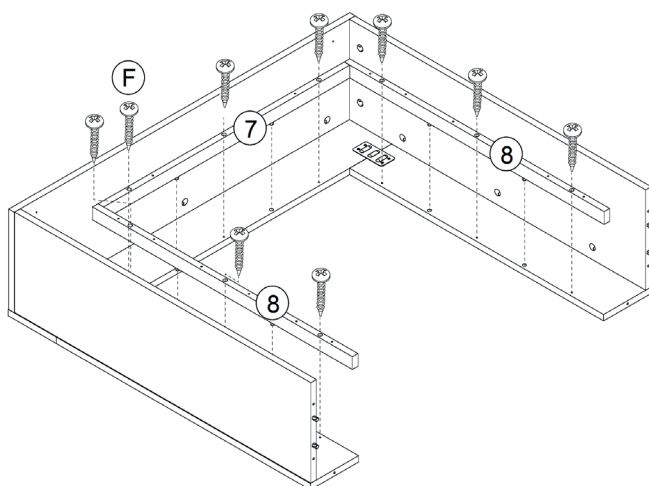
8



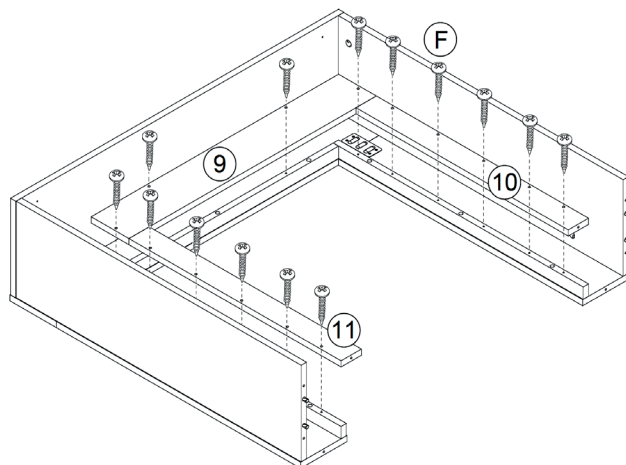
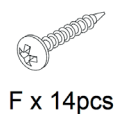
C x 6pcs



9



10

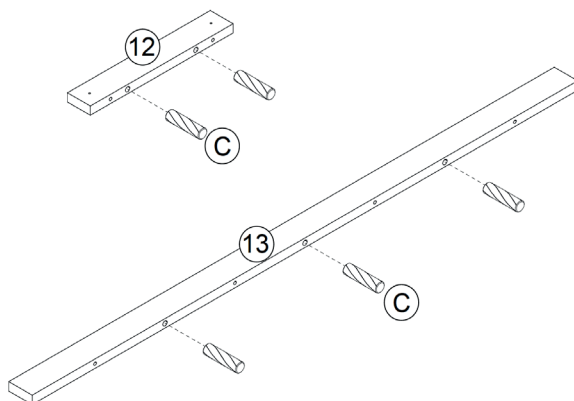


11



C x 10pcs

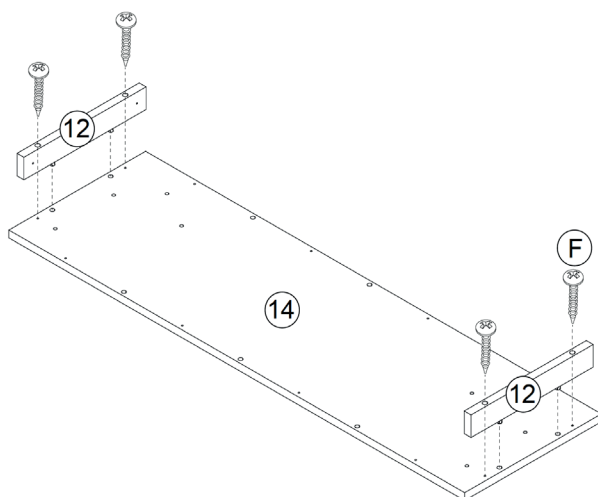
x2



12



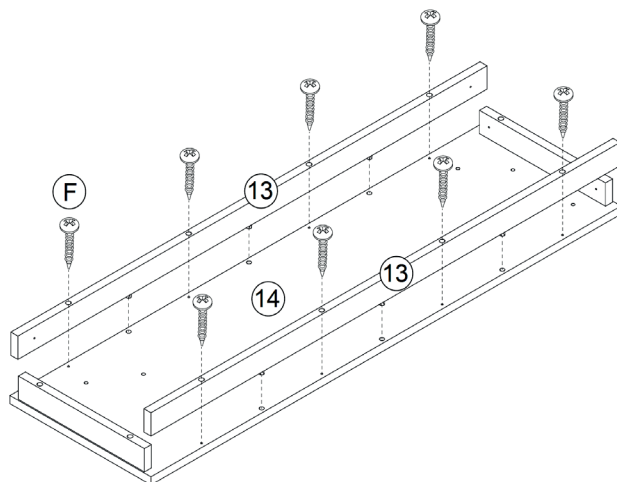
F x 4pcs



13



F x 8pcs



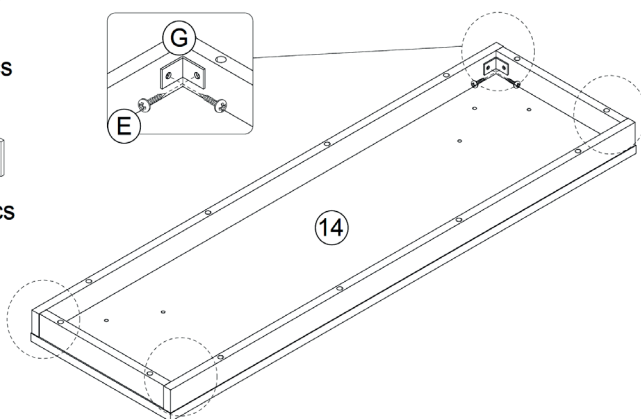
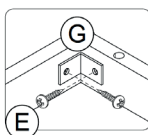
14



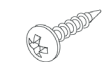
E x 8pcs



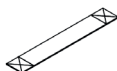
G x 4pcs



15



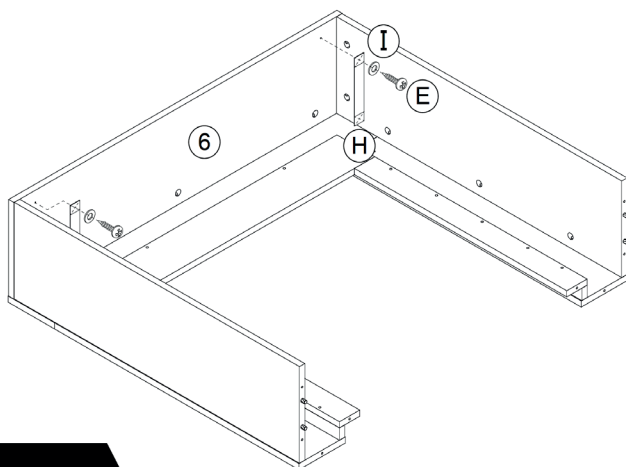
E x 2pcs



H x 2pcs



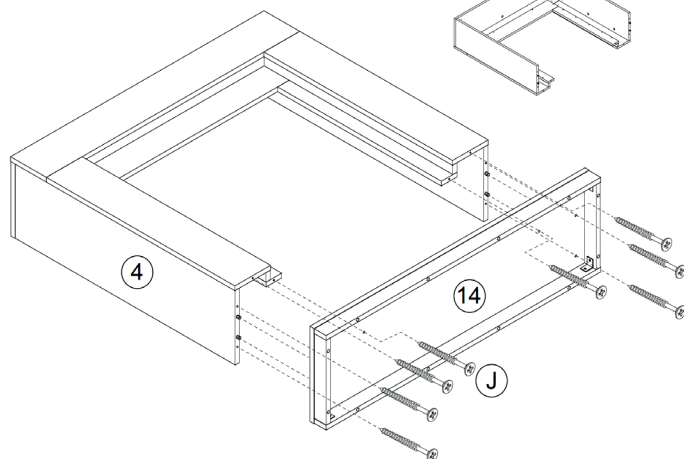
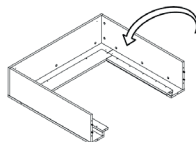
I x 2pcs



16



J x 8pcs



17



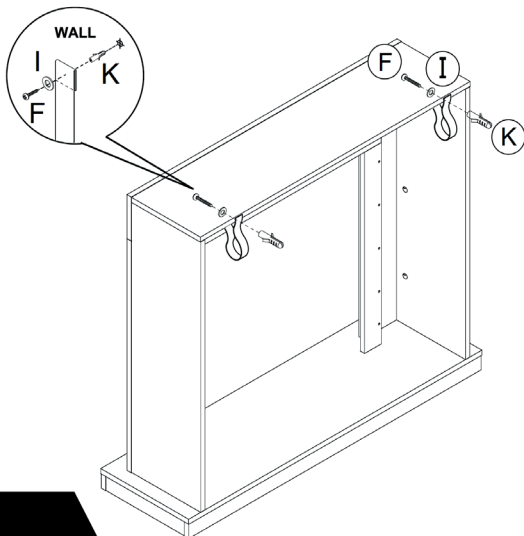
F x 2pcs



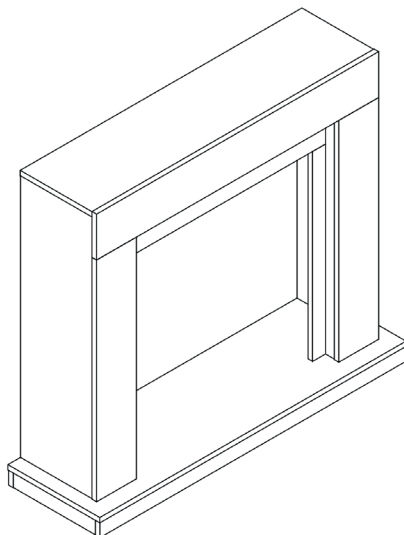
I x 2pcs



K x 2pcs



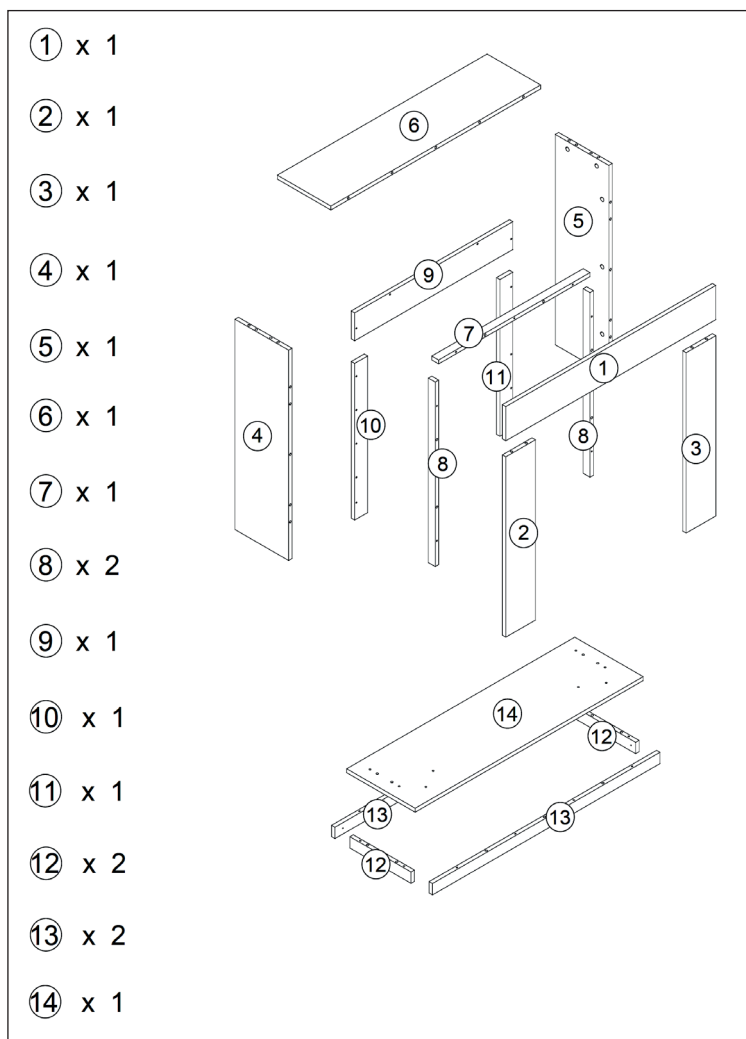
18



Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad.

Contenido del envío



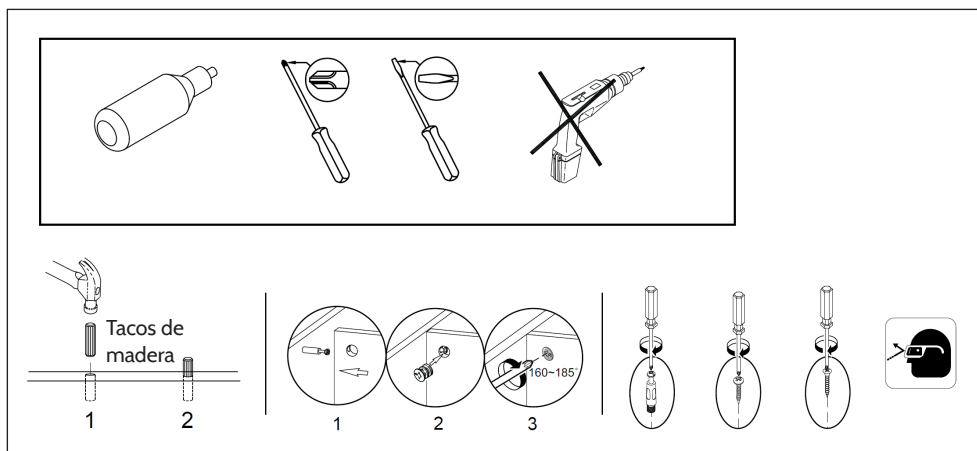
Antes del montaje

Indicaciones importantes sobre el montaje

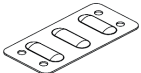
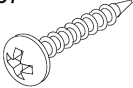
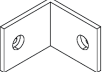
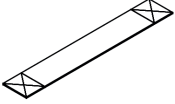
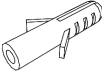
- Coloque el marco en un lugar protegido de la luz directa del sol.
- Lea atentamente todas las indicaciones antes de montar el aparato.
- Siga las instrucciones de montaje.
- Antes del montaje, compruebe que la caja contenga todas las piezas.
- Para evitar daños y arañazos, monte el aparato sobre una alfombra o manta.
- Limpie la superficie del aparato tras el montaje con un paño suave y seco o ligeramente húmedo. No utilice productos abrasivos ni disolventes.

Herramientas y medios auxiliares necesarios

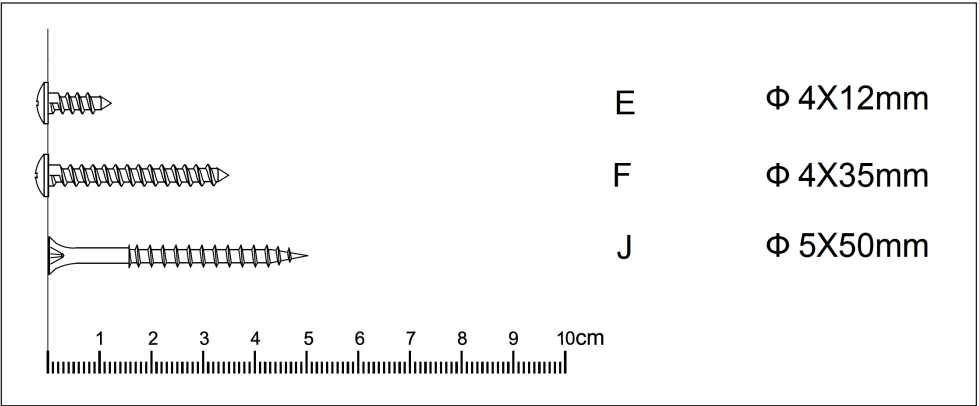
Le recomendamos emplear un poco de cola de carpintero (no incluida en el envío) en los orificios antes de encajar los tacos de madera.



Piezas y tornillos incluidos

A x 13 	B x 13 	C x 34  Φ7.8X30 mm	D x 2 
E x 18  Φ4X12 mm	F x 37  Φ4X35 mm	G x 4 	H x 2 
I x 4 	J x 8  Φ5X50 mm	K x 2 	

ADVERTENCIA:
utilice siempre los tornillos adecuados para no dañar el marco. Identifique y clasifique los tornillos antes del montaje. Cíñase a las instrucciones de este manual.



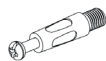
Fabricante

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin (Alemania)

Instrucciones de montaje

Advertencia: pcs = unidades

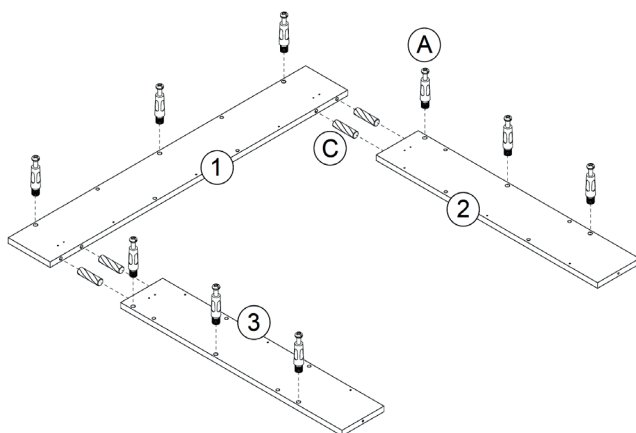
1



A x 9pcs



C x 4pcs



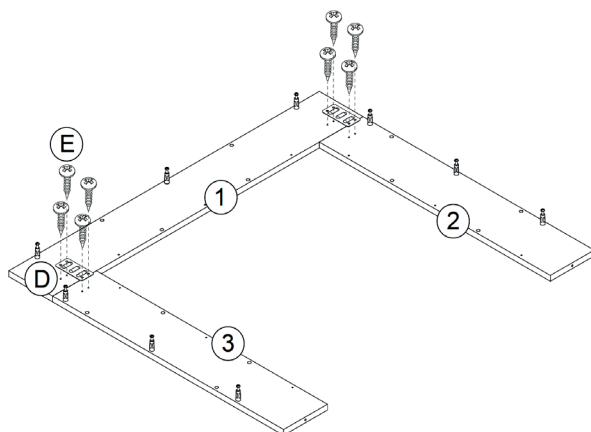
2



D x 2pcs

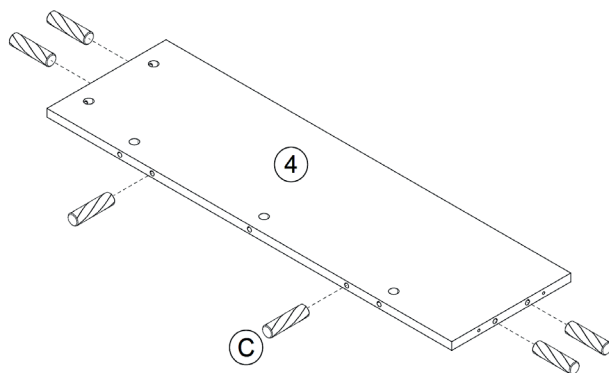


E x 8pcs



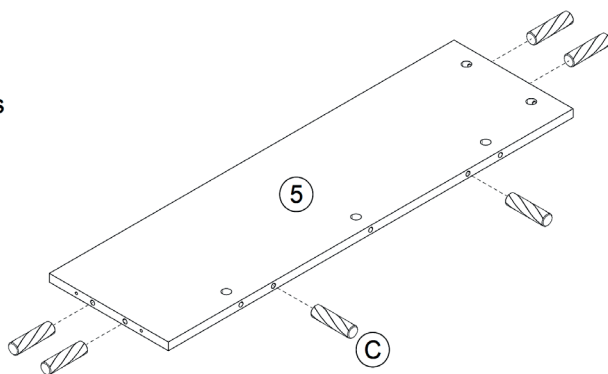
3

C x 6pcs



4

C x 6pcs



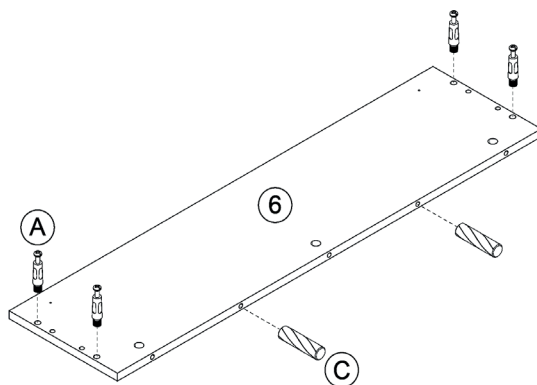
5



A x 4pcs



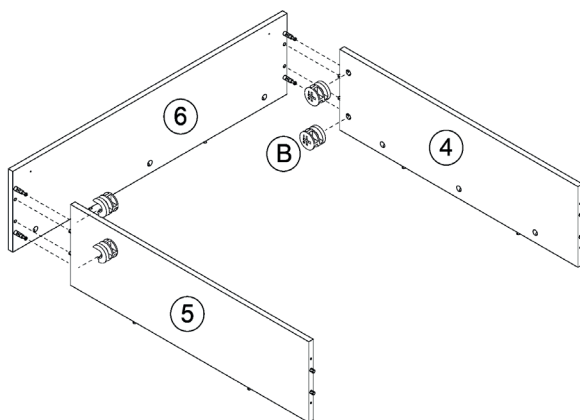
C x 2pcs



6



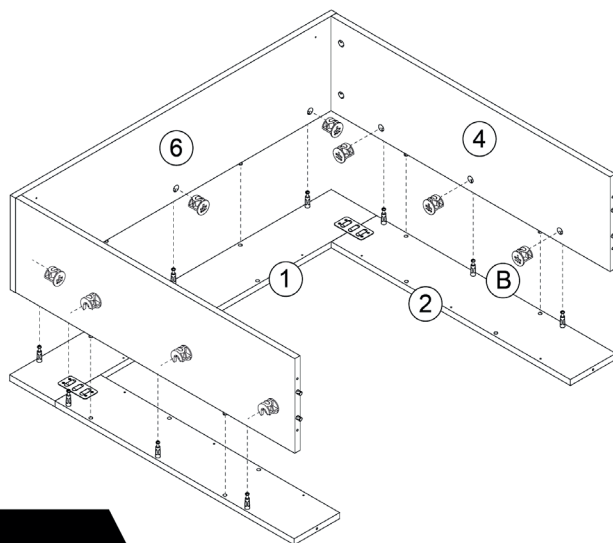
B x 4pcs



7



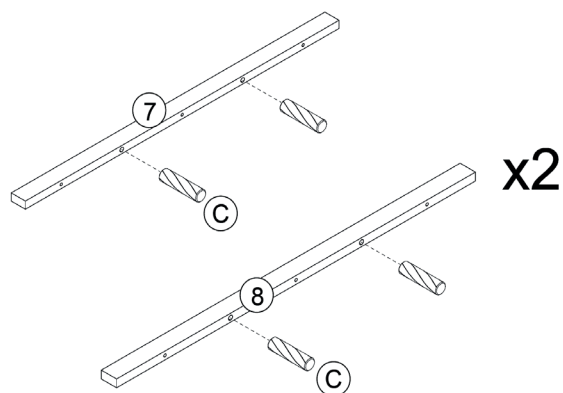
B x 9pcs



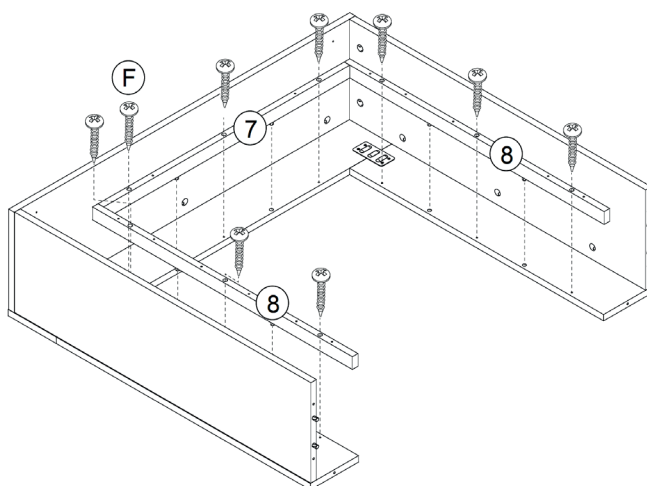
8



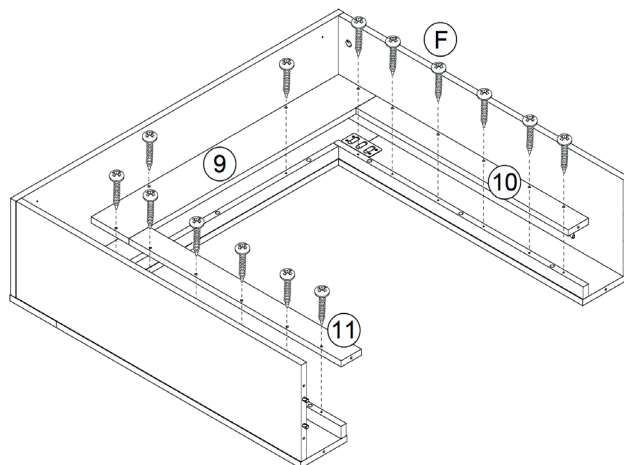
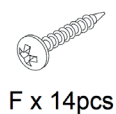
C x 6pcs



9



10

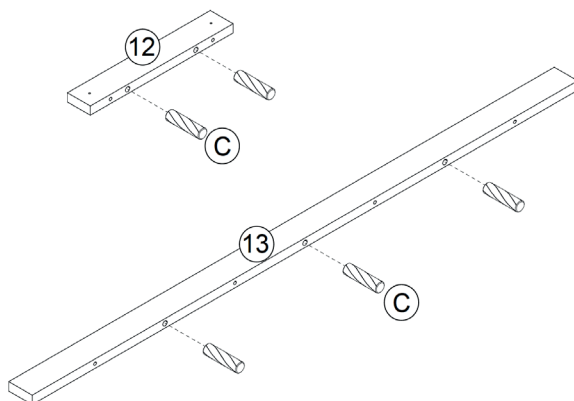


11



C x 10pcs

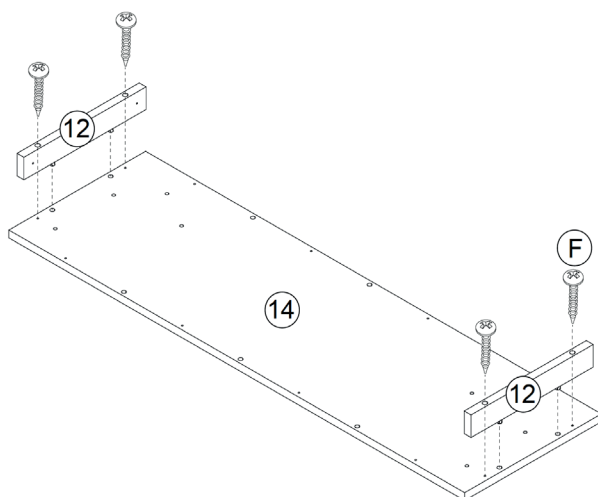
x2



12



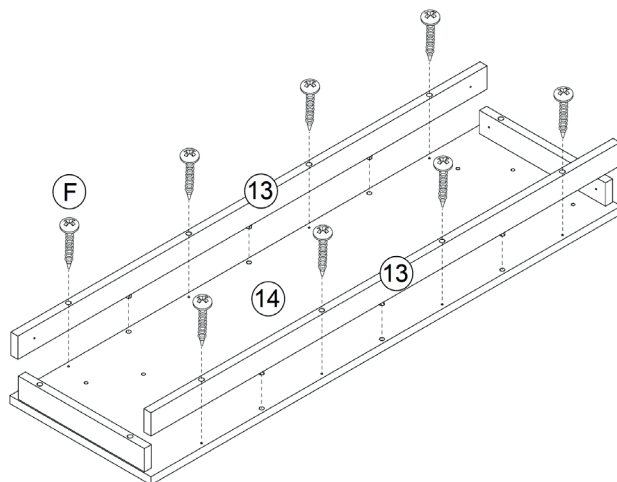
F x 4pcs



13



F x 8pcs



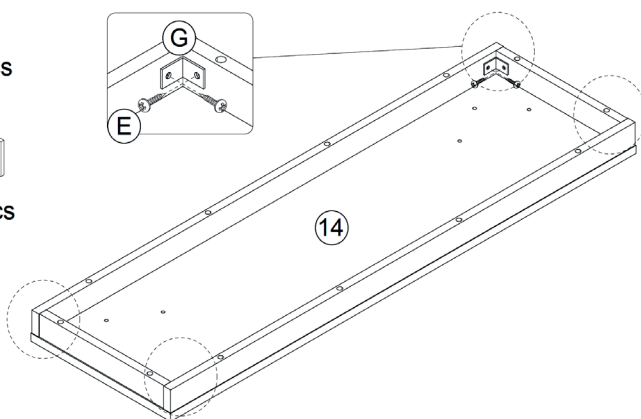
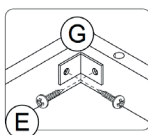
14



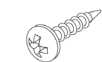
E x 8pcs



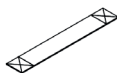
G x 4pcs



15



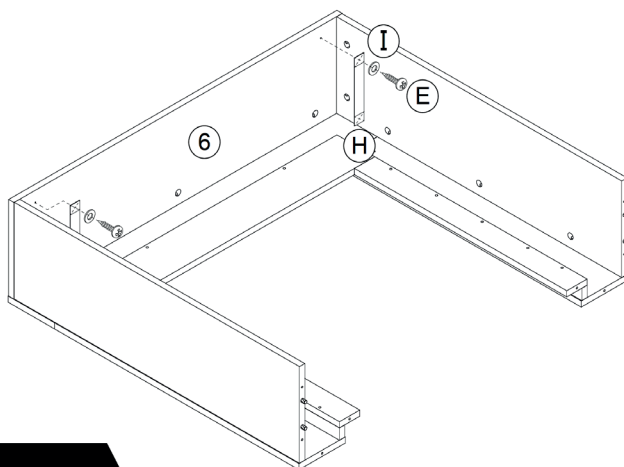
E x 2pcs



H x 2pcs



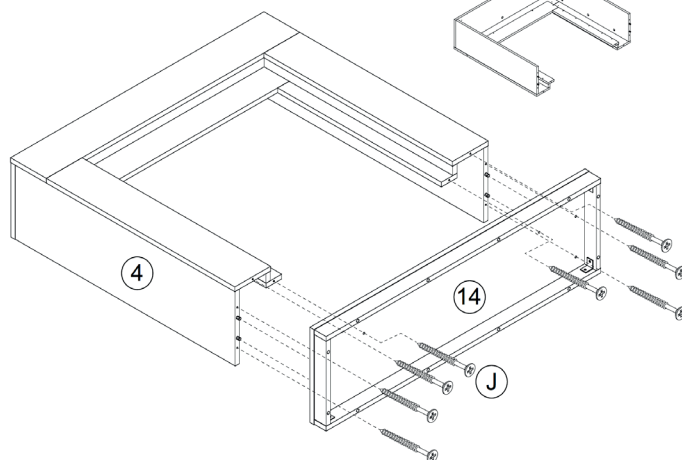
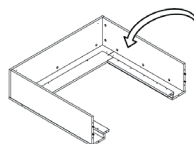
I x 2pcs



16



J x 8pcs



17



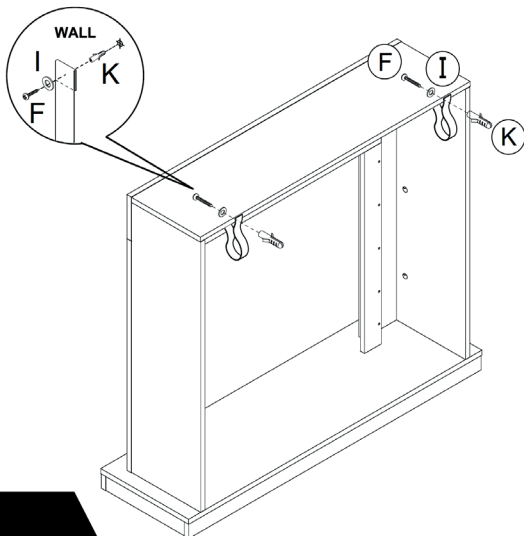
F x 2pcs



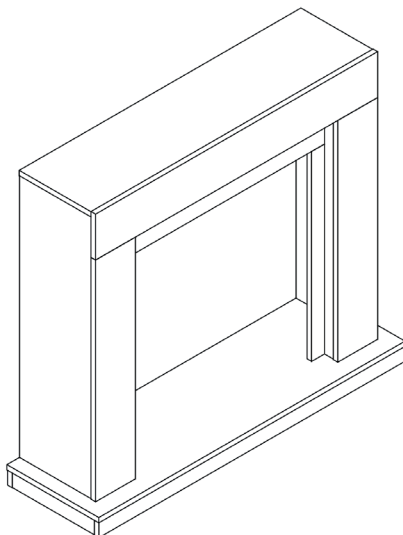
I x 2pcs



K x 2pcs



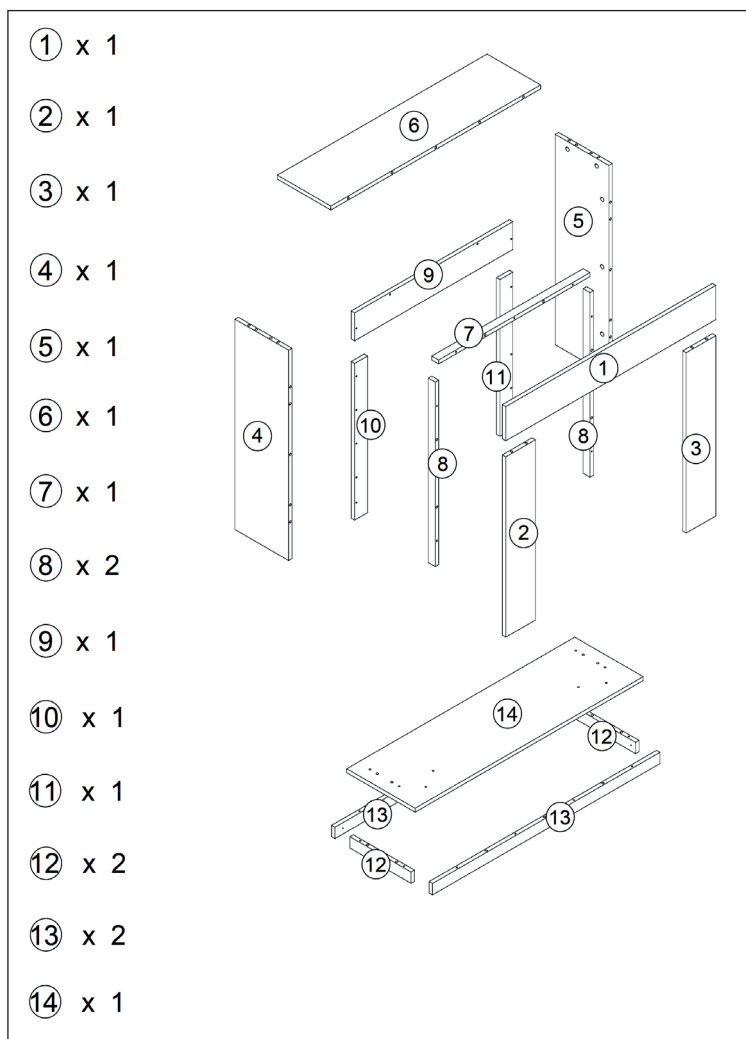
18



Cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

Livraison



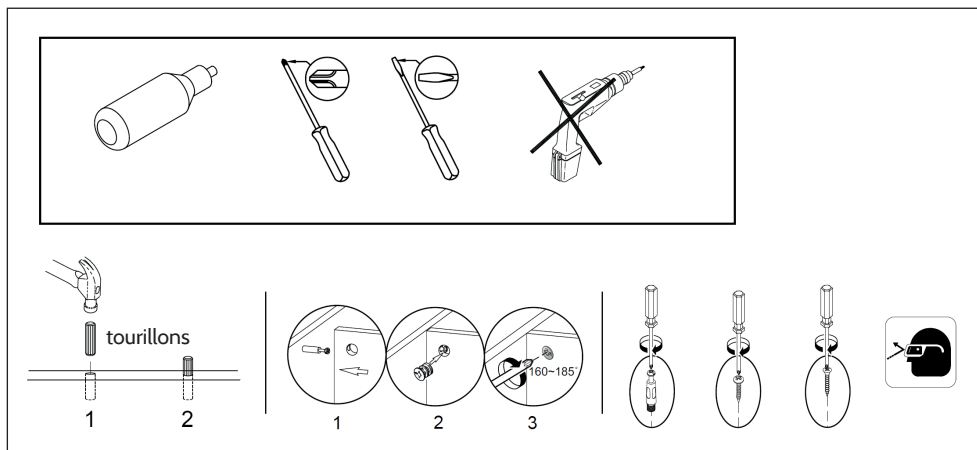
Avant l'assemblage

Conseils importants pour l'assemblage

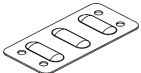
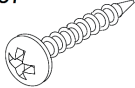
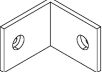
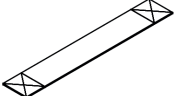
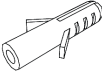
- Placez l'insert dans un endroit à l'abri de l'ensoleillement direct.
- Lisez bien toutes les consignes avant d'assembler l'insert.
- Suivez précisément les indications de montage.
- Avant l'assemblage, vérifiez que le carton contient bien toutes les pièces.
- Pour éviter les dommages et les rayures, assemblez l'insert sur un tapis doux ou une couverture.
- Nettoyez les surfaces de l'insert à la fin de l'assemblage avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide. N'utilisez aucun produit abrasif.

Outillage nécessaire et aides

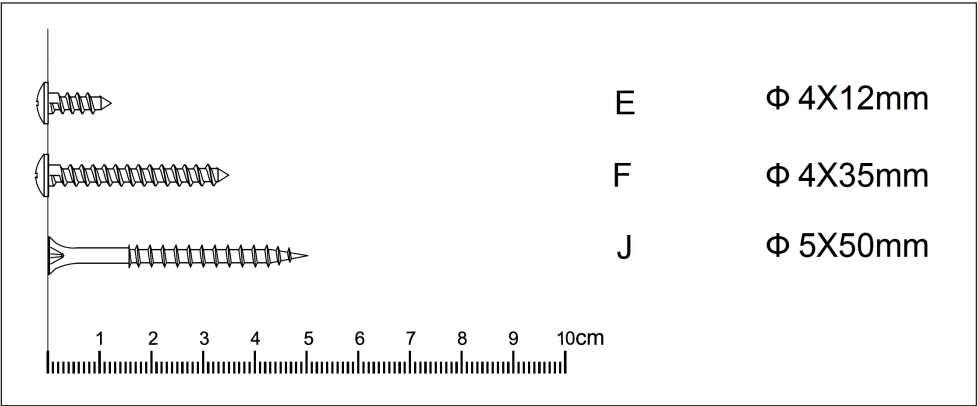
Nous vous conseillons de mettre un peu de colle à bois (non fournie) dans les trous avant d'insérer les tourillons.



Petits éléments fournis et vis

A x 13 	B x 13 	C x 34  Φ7.8X30 mm	D x 2 
E x 18  Φ4X12 mm	F x 37  Φ4X35 mm	G x 4 	H x 2 
I x 4 	J x 8  Φ5X50 mm	K x 2 	

REMARQUE :
utilisez toujours les bonnes vis pour ne pas endommager l'insert. Repérez et triez les vis avant de commencer l'assemblage. Tenez-vous en strictement aux indications de montage.



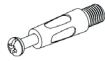
Fabricant

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne

Notice d'assemblage

REMARQUE : pcs = nombre de pièces

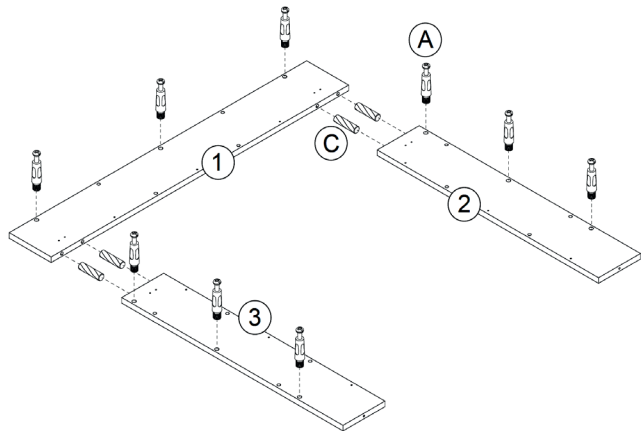
1



A x 9pcs



C x 4pcs



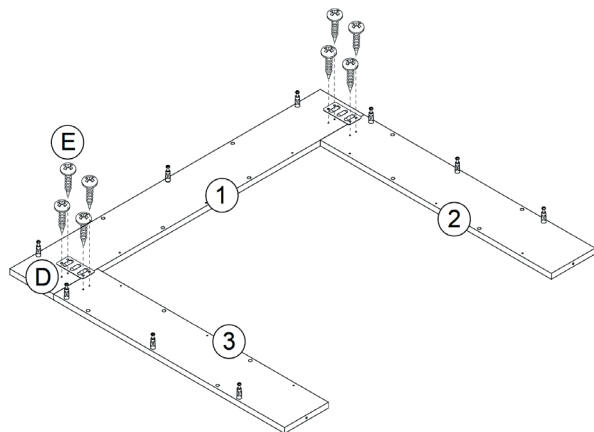
2



D x 2pcs

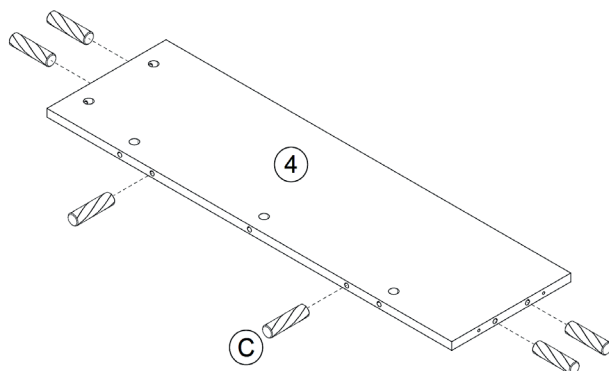


E x 8pcs



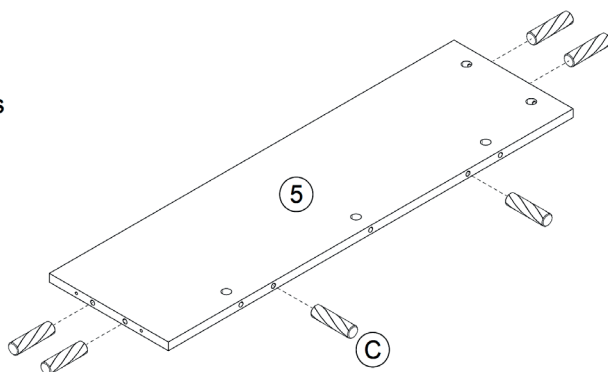
3


C x 6pcs



4


C x 6pcs



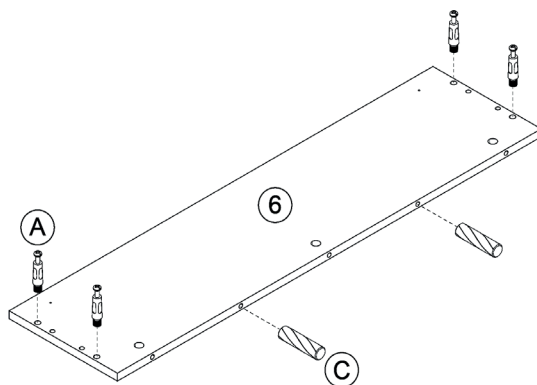
5



A x 4pcs



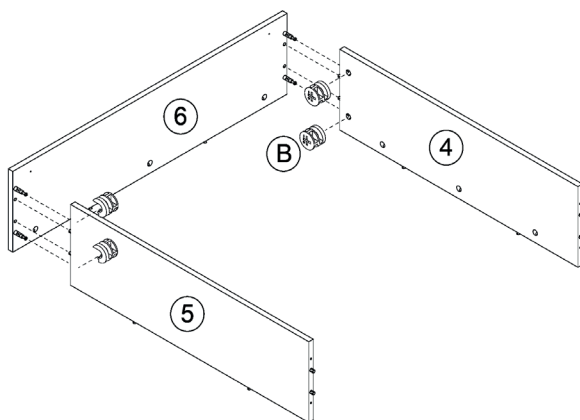
C x 2pcs



6



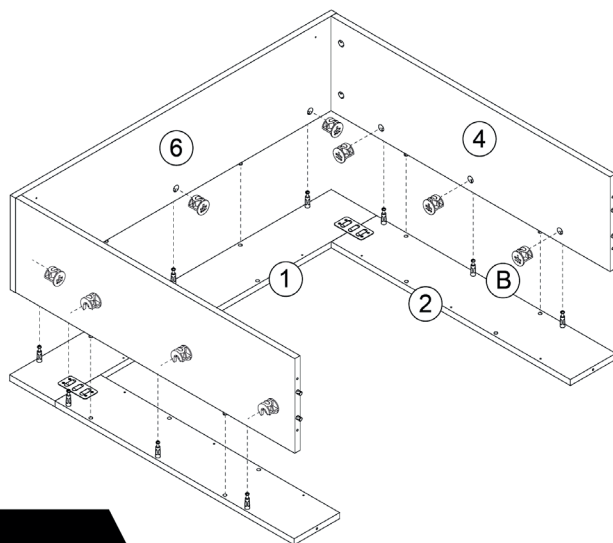
B x 4pcs



7



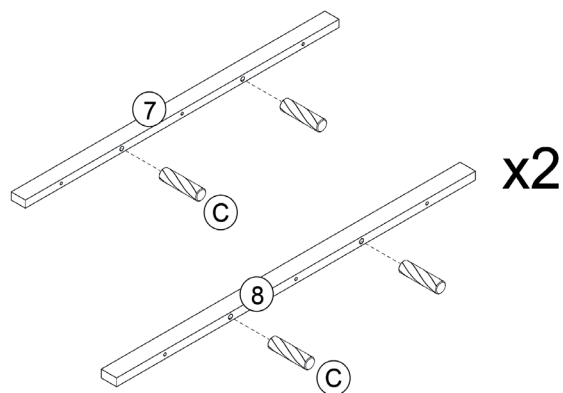
B x 9pcs



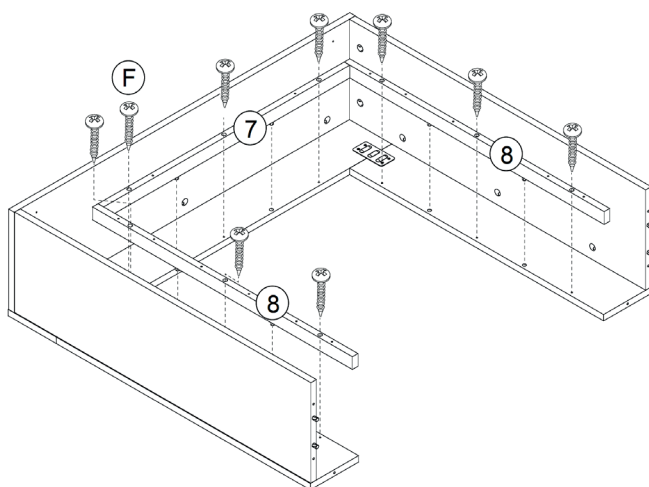
8



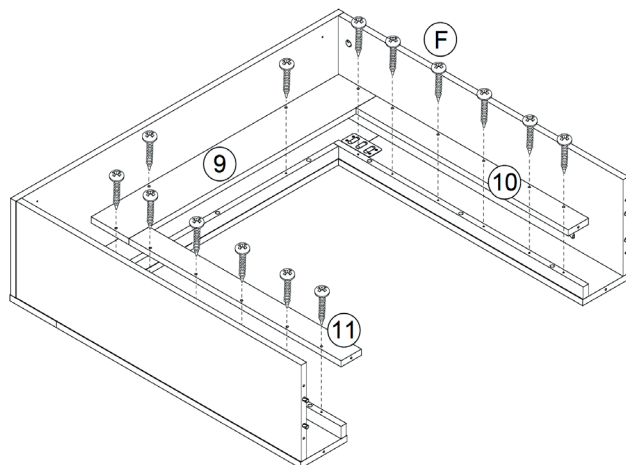
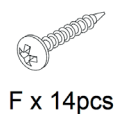
C x 6pcs



9



10

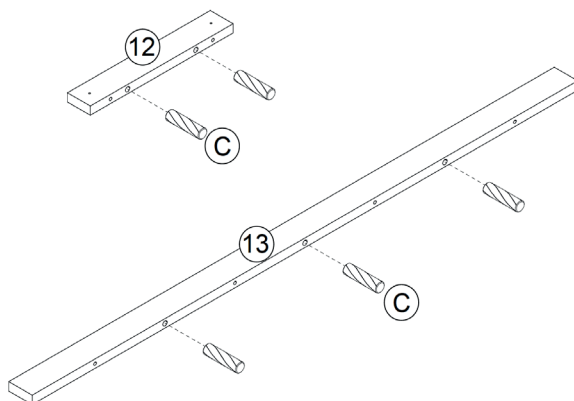


11



C x 10pcs

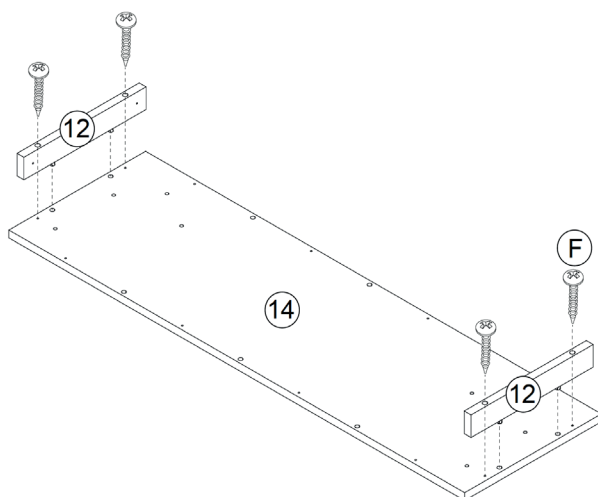
x2



12



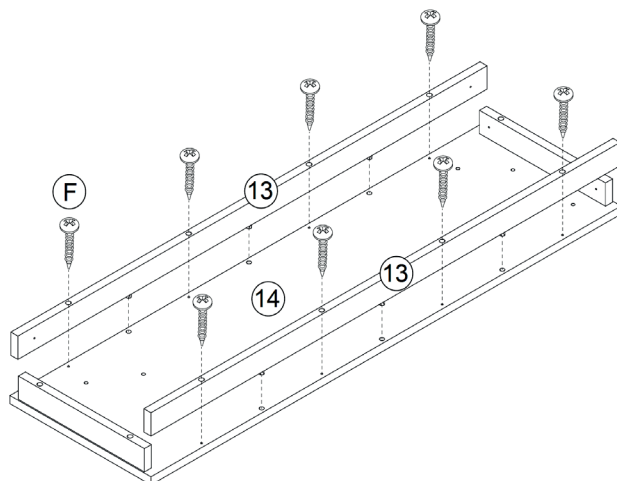
F x 4pcs



13



F x 8pcs



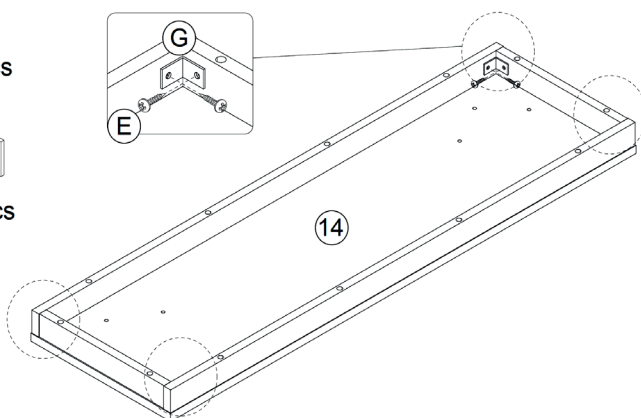
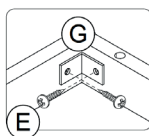
14



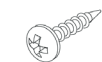
E x 8pcs



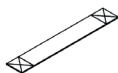
G x 4pcs



15



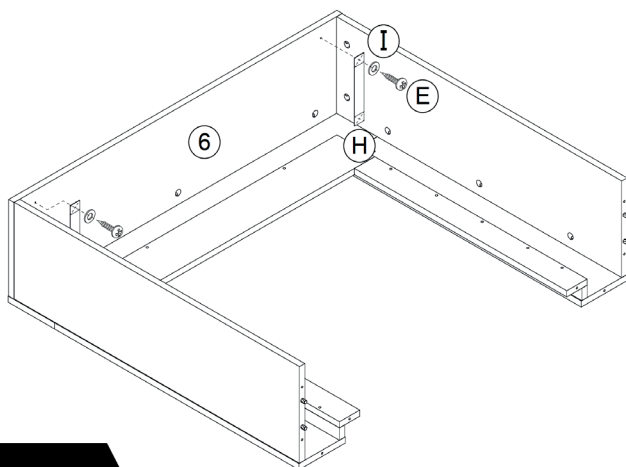
E x 2pcs



H x 2pcs



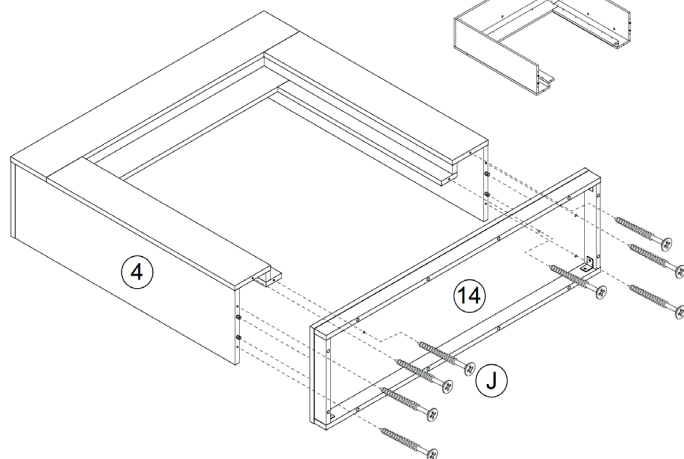
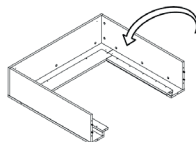
I x 2pcs



16



J x 8pcs



17



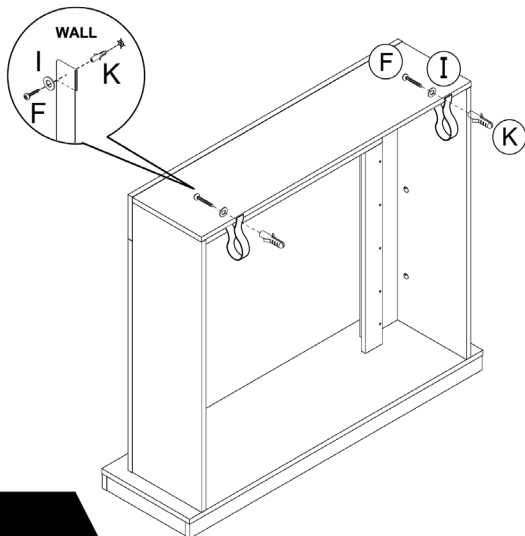
F x 2pcs



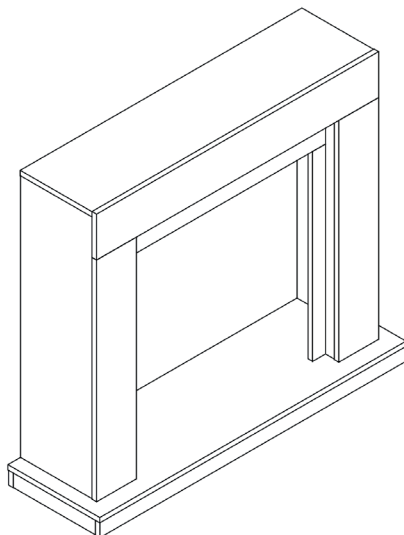
I x 2pcs



K x 2pcs



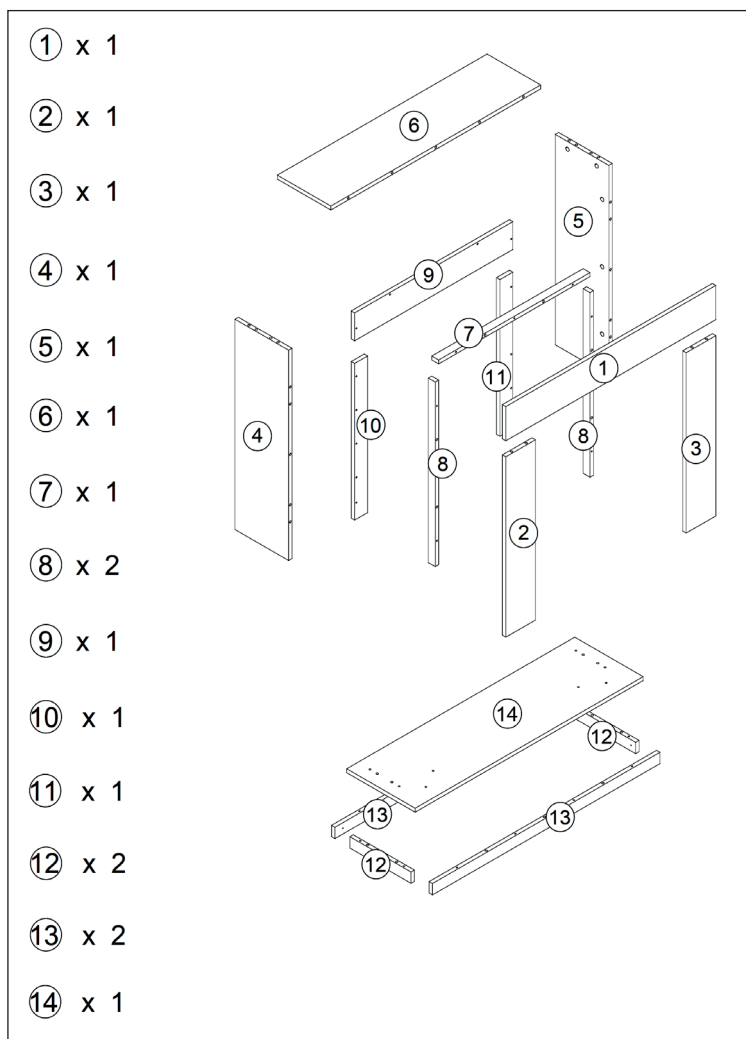
18



Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato il nostro prodotto. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni derivati da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo.

Consegna



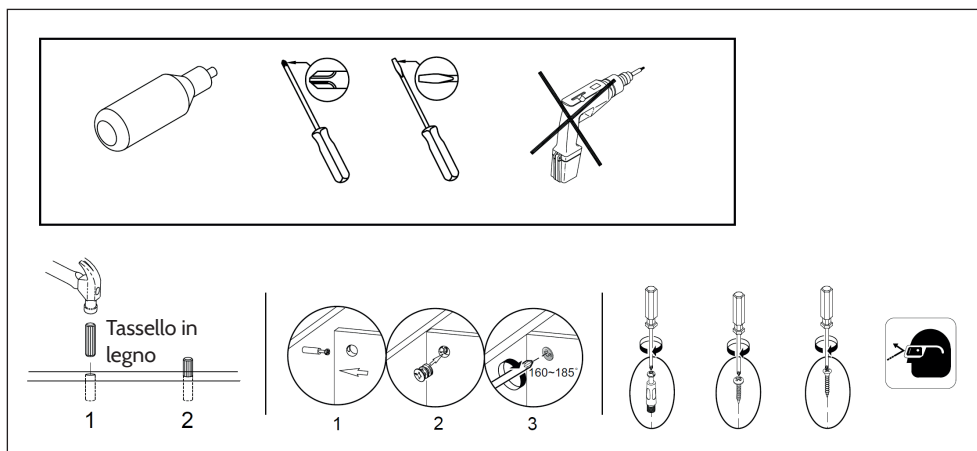
Prima del montaggio

Note importanti per il montaggio

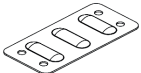
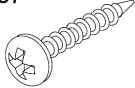
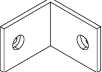
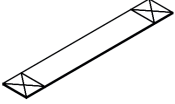
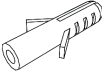
- Installare la cornice per il caminetto in un luogo non esposto alla luce diretta del sole.
- Leggere tutte le istruzioni prima di assemblare la cornice per il caminetto.
- Seguire attentamente tutte le istruzioni.
- Prima del montaggio verificare che tutti i componenti siano contenuti nella confezione.
- Per evitare di danneggiare o di graffiare la cornice, montarla su una superficie morbida.
- Dopo il montaggio, pulire le superfici della cornice con un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Non utilizzare per la pulizia prodotti abrasivi.

Attrezzi necessari

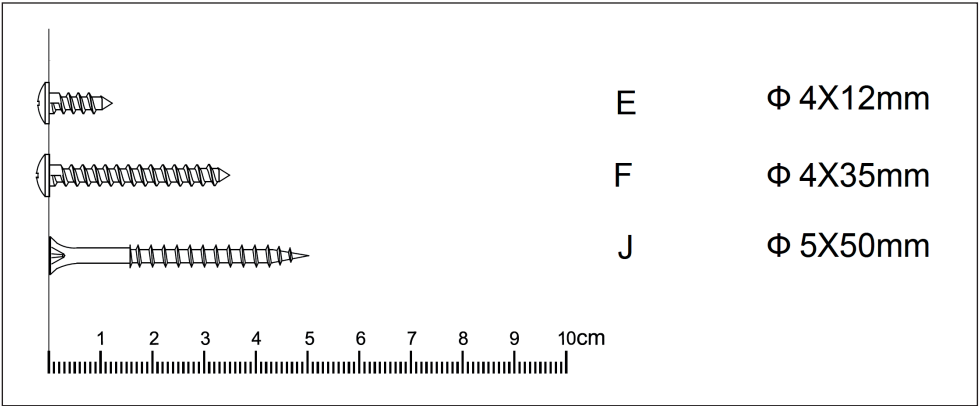
Prima di inserire i tasselli in legno, si consiglia di applicare nei fori un po' di colla per legno (non inclusa nella consegna).



Componenti e viti inclusi nella consegna

A x 13 	B x 13 	C x 34  Φ7.8X30 mm	D x 2 
E x 18  Φ4X12 mm	F x 37  Φ4X35 mm	G x 4 	H x 2 
I x 4 	J x 8  Φ5X50 mm	K x 2 	

NOTA:
utilizzare sempre le viti corrette per non danneggiare la cornice. Identificare e classificare le viti prima del montaggio. Attenersi alle istruzioni per il montaggio che seguono.



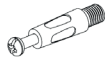
Produttore

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania

Istruzioni per il montaggio

NOTA: pcs = Pezzo

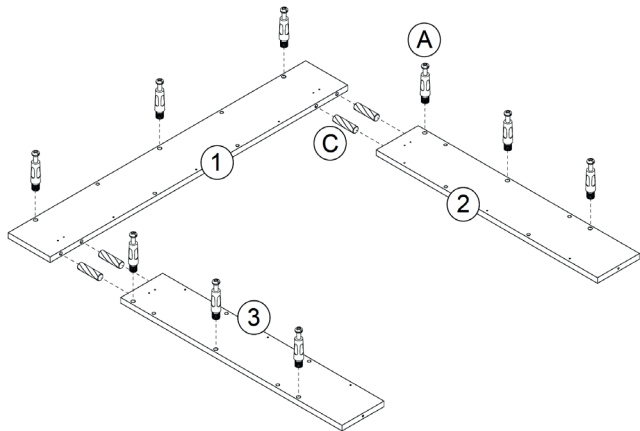
1



A x 9pcs



C x 4pcs



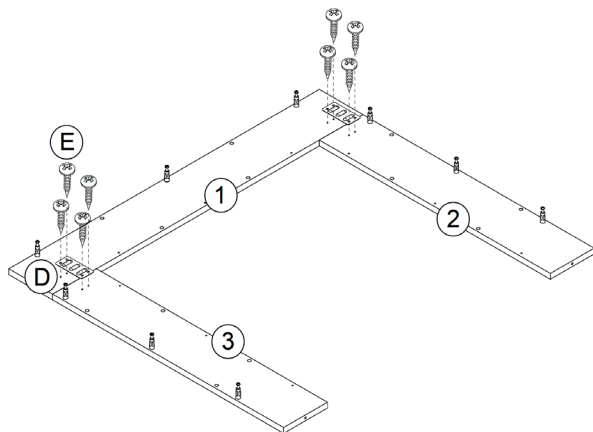
2



D x 2pcs

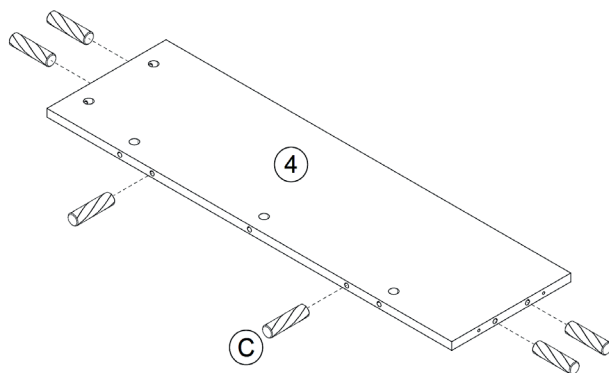


E x 8pcs



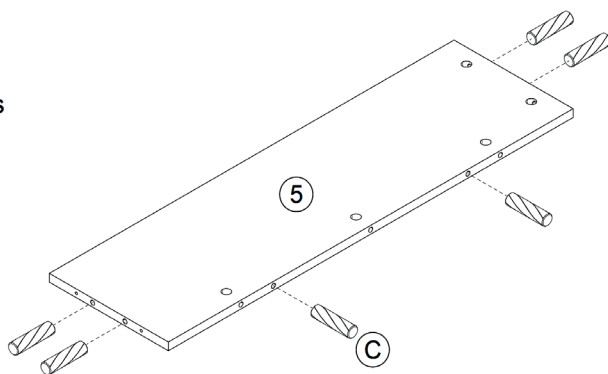
3


C x 6pcs

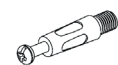


4


C x 6pcs



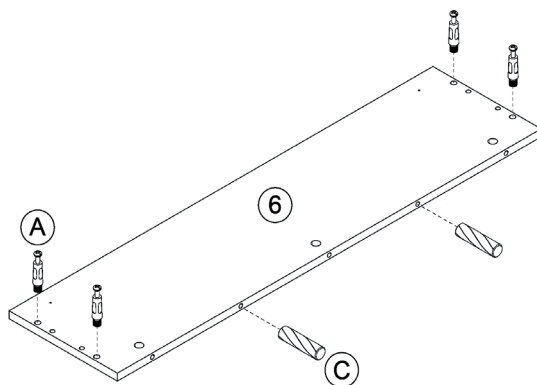
5



A x 4pcs



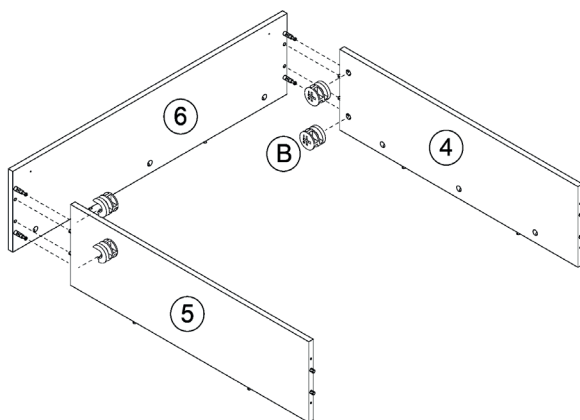
C x 2pcs



6



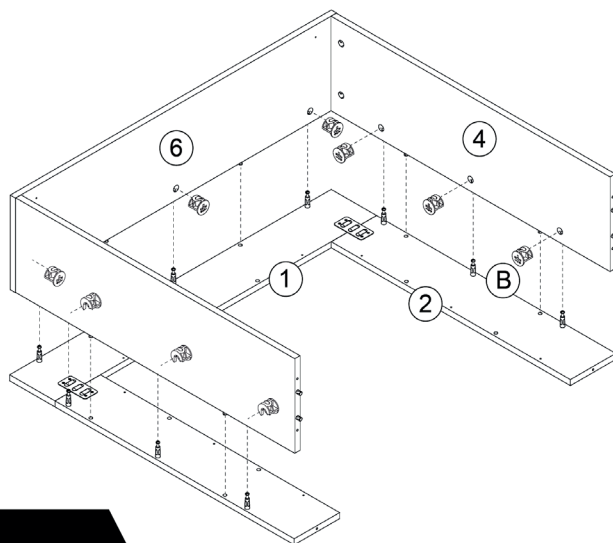
B x 4pcs



7



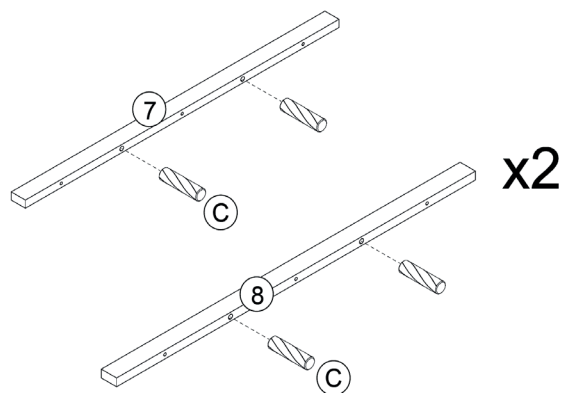
B x 9pcs



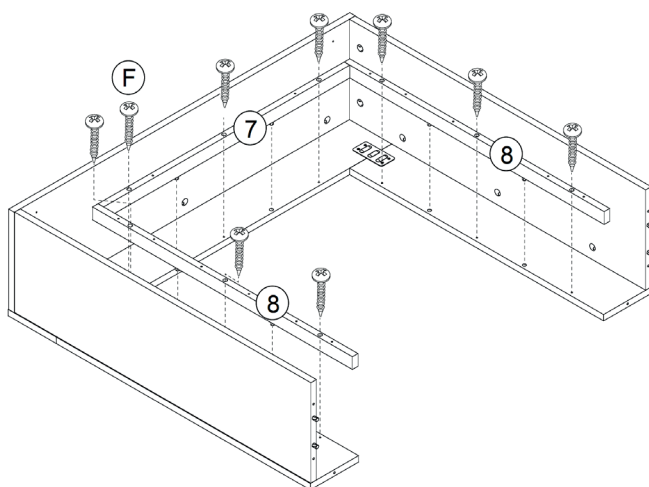
8



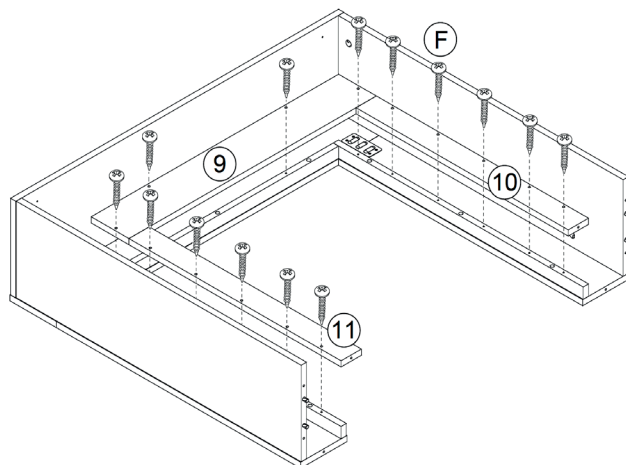
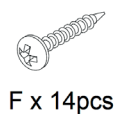
C x 6pcs



9



10

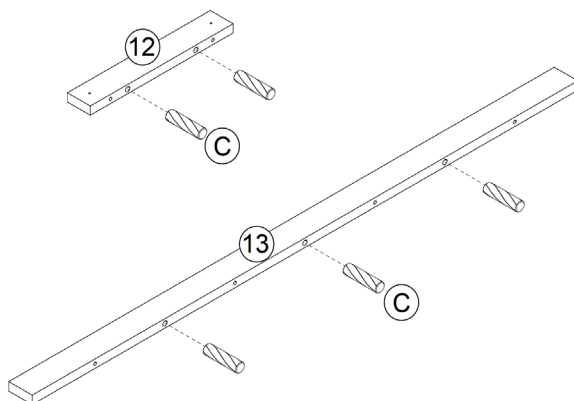


11



C x 10pcs

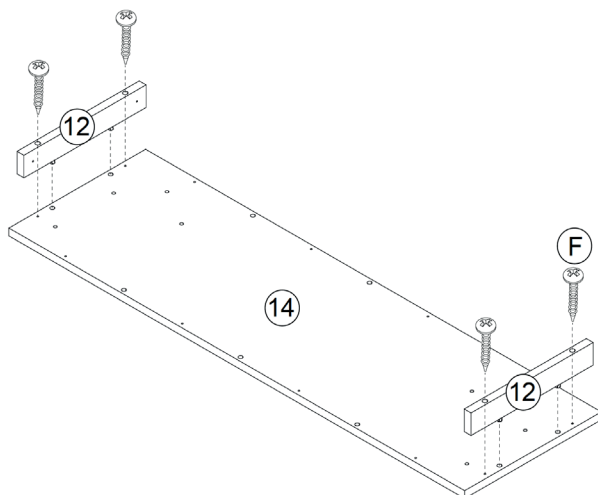
x2



12



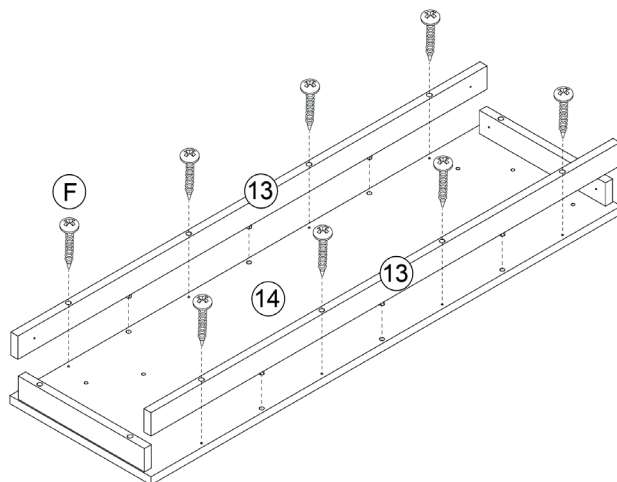
F x 4pcs



13



F x 8pcs



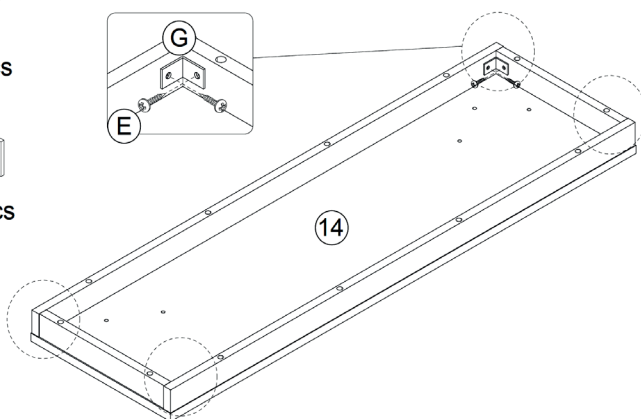
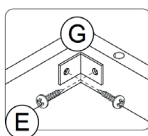
14



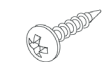
E x 8pcs



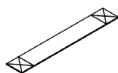
G x 4pcs



15



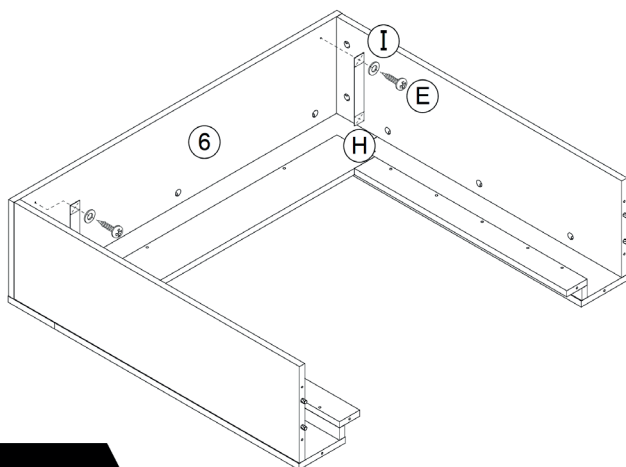
E x 2pcs



H x 2pcs



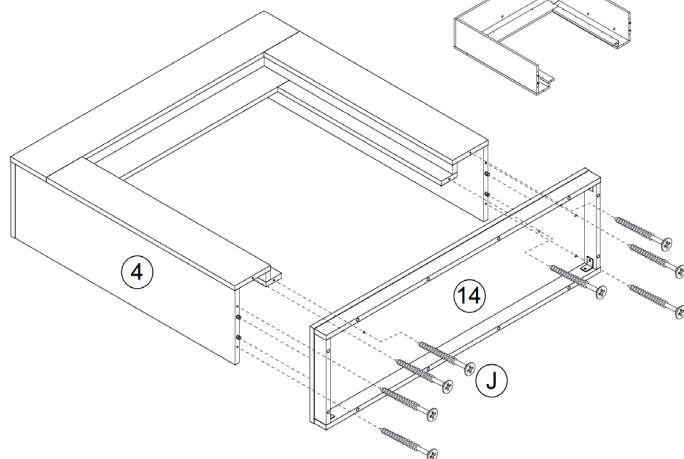
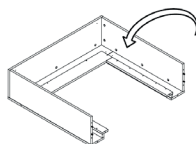
I x 2pcs



16



J x 8pcs



17



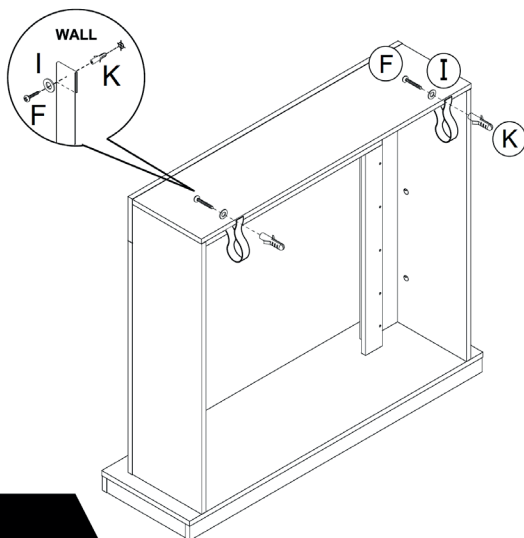
F x 2pcs



I x 2pcs



K x 2pcs



18

